

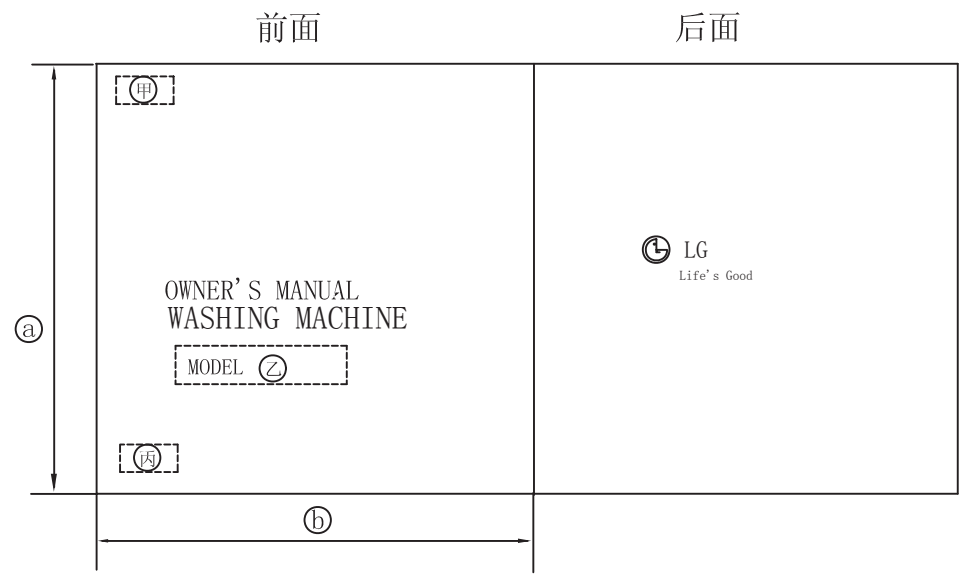
MFL67568706

此图纸为LGEPN 的资产，非法流通时根据相关法律与公司有关规定追究责任

记号	REVISION	DESCRRPTION	示方号码	年月日	姓名	承认
△		对i-sensor及调整脚处内容、洗涤容量修改	EFGD800243	2013.08.30	张世峰	王裕庆
△		LG logo change and other details change	EFG500172	2014.05.21	王洋洋	王裕庆
△						
△						
△						
△						
△						
△						
△						

作业表

作业	甲 BRAND	乙 MODEL	丙 P/N	印刷度数		a	b	适用 BUYER	标题	备注
				表纸	内纸					
06	LG Life's Good	T9526AFPP5.ASSQEAS/ T9526AFPP5.ASSPEMC	MFL67568706	2	1	210	145	French +Arabic		



备注

1. 材质 70g双胶纸
2. 印刷工作:
 - 1) LG BRAND : *表纸-1: LG RED PANTONE #207
 - *表纸-2: LG GRAY PANTONE #430
 - *内纸-1图: BLACK
3. 文字的大小及形状依据规定的FLIM
4. 数字的大小依据一般规格
5. 批量生产前取得设计限度
6. 本部品不应含有禁止物质，详细内容满足LGEPN-Z-1023

设计室确认	三角法	单位	mm	尺寸	N	图号	OWNER'S MANUAL
	设计	检讨	审图	承认			
	欧阳宇琴 2013. 01. 09	王宏波 2013. 01. 10	陈峰 2013. 01. 12	王裕庆 2013. 01. 12			MFL67568706
	LGEPN			相关图号			
	LG Electronics Inc.						



MANUEL D'UTILISATION LAVE-LINGE

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre lave-linge et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

T1226AFPP5



P/No.:MFL67568706
ver.052014.02

www.lg.com

Caractéristique du produit



Le lave linge avec moteur DD turbo ne marche pas avec le couvercle ouvert
Si le couvercle est ouvert le lavage ou l'essorage de la machine s'arrête automatiquement



Veillez fermer la porte doucement, la fermeture avec une façon agressive peut causer des endommagements ou des blessures

sensor (Le capteur)

- Le capteur détecte automatiquement la quantité de détergent, la température et la qualité d'eau pour produire un meilleur algorithme de lavage et rinçage pour un meilleur résultat de lavage.

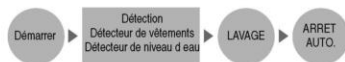
Tambour intelligent achevé par la technologie moteur Direct Drive

- Tambour intelligent avec un lavage plus hygiénique et une cuve qui protège le tissu et prévient les endommagements



Contrôle de chargement (Fuzzy)

- Un détecteur automatique qui mesure la charge de linge avec un processeur microscopique qui optimise les conditions de lavage comme la quantité parfaite d'eau et la durée de lavage
- Une technologie avancée dans le système de contrôle électronique qui assure les meilleurs résultats de lavage.



Nouveau DD type de lavage avec soin-tissu



La rotation de la cuve génère une circulation d'eau élevée qui rend le détergent plus rapide, améliore le lavage et protège le tissu



Le demi cycle de rotation de la cuve gauche/droite aide l'effondrement du détergent pour un lavage facile



Le demi cycle de lavage du rotor gauche/droite enlève les taches.



Le demi cycle de rotation balance le linge

Le système Direct drive avec moins de bruit

- Le moteur DD sans brosse avance et tourne directement la cuve sans courroie ou poulie afin de réduire le bruit.
- Le lave linge ajuste automatiquement la vitesse optimale pour le type de linge..



Contenu

Nous vous recommandons de lire soigneusement votre notice d'utilisation qui vous donnera toutes les instructions utiles pour l'installation, vous trouverez beaucoup de réponses aux questions communes dans la section dépannage. Vous n'aurez pas besoin d'appeler le service.

Introduction	Information de sécurité	4
	Identification de composants	7
	Informations sur les fonctions	8
Avant de commencer à laver	Préparation avant le lavage	9
	L'utilisation de d'eau ,l'évacuation ,détergent ,et blancheur	10
	Un guide spéciale pour enlever les taches	13
	Fonction de chaque bouton	14
Programmes de lavage	Lavage FLOU (Normale Lavage)	16
	Lavage de LAINE	16
	LAVAGE RAPIDE	16
	Lavage de JEANS	16
	NETTOYAGE INT ELLIGENT	16
	TREMPAGE	18
	Lavage FAVORIS	19
	Lavage SILENCIEUX	20
Fonctions additionnel et programmes	VIDANGE CUVE	21
	AIR SEC	22
	CUVE À SEC	22
	Lavage par option	23
	Lavage DÉPART DIFFÉRÉ (RÉSERVATION)	24
	Autre fonction utile	25
Installation	Placement et mise à niveau	26
	Connexion de source d'eau et tuyau	27
	Connexion de tuyau de vidange	30
Entretien et maintenance	Mise en place	31
	Nettoyage et maintenance	32
	L'utilisation verrouillage	34
Dépannage	Les problèmes de lavage communs	35
	Dépannage	36
Dépannage	Dépannage	37
Spécification	Spécification	38

Information de sécurité

Veuillez lire attentivement ces consignes car elles sont très importantes pour vous protéger des dangers inattendus et protègent aussi votre produit.

Ce manuel est divisé par deux parties : Danger!! Et Attention!!



: Ceci est le symbole de mise en garde





: Ce symbole veut dire qu'il est strictement interdit










Danger : le non respect de ces instructions provoquera des blessures graves ou la mort













Attention : le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures légères ou endommager le produit.

Sécurité chauffe-eau	<div style="text-align: center;">  Danger </div> <ul style="list-style-type: none"> • Dans certaines conditions le gaz hydrogène peut être généré dans le chauffe-eau qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus, le gaz hydrogène peut être explosif dans ces circonstances. Si l'eau chaude n'est pas utilisée pendant plus de deux semaines, évitez la possibilité d'endommagement ou blessure en ouvrant tous les robinets et les laisser quelques minutes. Faire cela tout en utilisant les outils électriques connectés avec le système d'eau chaude. Cette procédure simple permet aux gaz hydrogène de se libérer puisque ce gaz est inflammable. Veuillez ne pas fermer ou utiliser une source inflammable durant cette opération.
Une installation correcte	<div style="text-align: center;">  Attention </div> <ul style="list-style-type: none"> • L'ouverture inférieure ne doit pas être bouchée par la moquette si la machine est installée sur une moquette. • Installer ou stocker dans un endroit non exposé à des températures glaciales ni aux intempéries • Si ce produit est exposé à ces conditions, un choc électrique, incendie, panne ou une déformation peut se produire. • Installer le lave-linge sur un sol dur et plat pour suivre les codes régissant et ordonnances. Suivre les détails dans la page instruction d'installation. • Si le sol n'est pas plat, une panne ou une masse électrique peut se produire ce qui cause un choc électrique. • Doit être positionné pour que la prise soit accessible. • Si la prise est très proche du mur la machine peut s'endommager. • S'assurer que la prise est bien placée, si elle n'est pas bien mise cela peut produire un choc électrique ou un incendie à cause du sur-chauffage.

Information de sécurité


<p>Votre buanderie</p>	<div style="background-color: #cccccc; padding: 5px; text-align: center;">  DANGER </div> <ul style="list-style-type: none"> • Préserver votre zone sous et autour des machines sans matières combustibles comme, peluche, papier, chiffons, produit chimique,etc • L'utilisation de ces matériaux au près de cette machine peut déclencher une explosion ou incendie. • Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par les jeunes enfants ni par des personnes handicapées sans supervision. • Ne pas laisser les enfants jouer sur, avec ou à l'intérieure de la machine ou de tout autre appareil. <p> Ne pas toucher la prise électrique avec les mains mouillées ça cause un choc électrique.</p> <p> Ne pas mettre la main, le pied ou n'importe quoi sous la machine quand elle est opérationnelle. Il y a un mécanisme de rotation sous la machine vous pouvez être blessé</p>
<p>L'utilisation de la machine</p>	<div style="background-color: #cccccc; padding: 5px; text-align: center;">  ATTENTION </div> <ul style="list-style-type: none"> • Utiliser cet appareil seulement pour sa destination comme dans son guide d'utilisation. • Le cycle de lavage peut réduire l'ignifugation de tissu, pour éviter ce résultat, suivre les instructions de lavage du fabricant de vêtements. • Pour minimiser la possibilité du choc électrique, débrancher la prise électrique avant le nettoyage ou maintenance <p>NOTER : Le bouton d'arrêt ne déconnecte pas la machine De l'électricité.</p> <ul style="list-style-type: none"> • S'assurer que le drainage est bon Si l'eau n'est pas estompé proprement, votre surface peut être inondée, les surfaces inondées peuvent produire des chocs électrique ou des incendies. • Si vous ouvrez le couvercle durant l'essorage n'arrêtez pas la machine après 15 secondes, arrêtez immédiatement la machine. Appelez le service maintenance, une machine qui tourne avec son couvercle ouvert peut causer des blessures. <p> Ne jamais mettre la main dans la cuve pendant l'opération de la machine. .Attendre l'arrêt total de la machine avant d'ouvrir le couvercle. Même les rotation lentes peuvent causer des blessures.</p> <p> Ne jamais essayer de faire marcher la machine quand elle est endommagée, fonctionne mal, partiellement démontée, manque ou défaillance de pièces, y compris un câble ou prise électrique endommagé.</p> <p> Ne pas utiliser l'eau avec une température supérieure à 50c, l'utilisation d'eau très chaude peut causer des endommagements aux tissu ou une fuite d'eau.</p>

Information de sécurité

L'utilisation de la machine	<p> DANGER</p> <ul style="list-style-type: none">  Ne pas utiliser les prises de courant ou des équipement de câblage plus que ces capacité. l'Exe peut causer un choc électrique ,incendie ,panne ,et/ou défoncions de pièces  Ne pas mixer le chlore avec l'ammoniac ou acides comme le vinaigre et/ou l'antirouille. Mélanger ces différents produits chimique peuvent produire des gazes toxique qui peuvent causer la mort .  Ne pas laver ou sécher des articles qui ont été nettoyé en ,lavé en ,ou exposé à des combustible ou des substances explosive.(cire, pétrole ,peinture, essence, solvants de nettoyage à sec ,kérosène ,...ect / ne pas mettre ces substance avec l'eau de lavage. Ne pas utiliser/ne pas placer ces substances près de votre machine. Ça peut exploser ou enflammer.
Dans l'état D'arrêt	<p> ATTENTION</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fermer les robinets pour libérer la pression dans les tuyaux et vannes afin de minimiser les fuites si une panne ou une rupture se produit .contrôler la condition des tuyaux ; ils peuvent avoir besoin d'un remplacement après 5 ans • Quand la température de ??? est haute et l'eau est froide. Une condensation peut se produire cela mouille la surface. • Essuyer la saleté et la poussière qui est en contacte avec la prise électrique. L'utilisation d'une prise sale peut produire un incendie . • Avant de jeter la machine, enlever la cuve pour empêcher les enfants de se cachet dedans .Les enfants peuvent être emprisonnés ou étouffé si la cuve est laissée intacte. <ul style="list-style-type: none">  Ne pas essayer de réparer ou remplacer les pièces de cette machine seulement si spécialement recommandé dans ce manuel ,ou dans un guide de réparation que vous compenser et avoir les compétences de réparation..Utiliser la machine avec des pièces mal remplacé peut être la cause d'incendie ou un choc électrique.  Ne pas tripoter les boutons ça peut causer un choc électrique ,un incendie ou une panne.  Ne pas tirer brusquement le câble électrique ,tenir la prise et débrancher la machine.  Ne pas suivre ces instructions peut causer un choc électrique ou un incendie à cause d'un court circuit.  Quand vous nettoyer la machine ne verser pas l'eau directement sur les pièces .Cela peut causer un court circuit et un choc électriques.

Identification de composants

Bloc

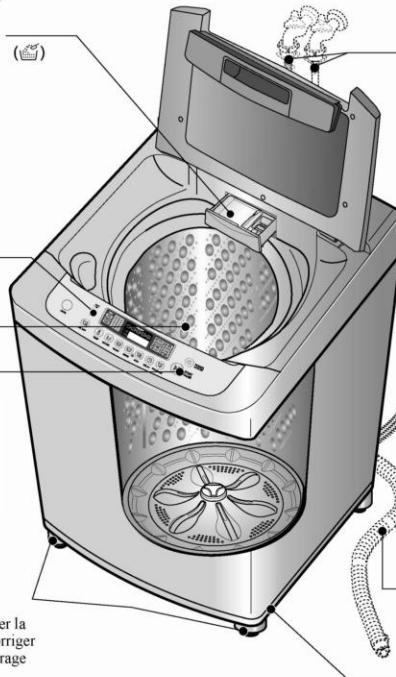
Boîte poudre et
detergent liquide 

Sélecteur de
fonction

Cuve

Boutton
Marche/arrêt
utiliser pour
demarrer ou
suspendre la
machine
temporairement

Pieds réglable
utiliser pour egaliser la
machine afin de corriger
la balance et l'essorage



* Tuyau d'alimentation
en eau
Assurez vous
d absence de fuite

* Prise électrique
Si le cable est
endommag ,il doit
etre remplac par le
service, ces agent ou
des personnes qualifi
doivent etre qualifi
pour viter le danger

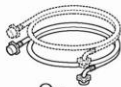
* Tuyau de vidange :
pour les modèles à pompe
V rifier si le tuyau
est raccroch avant
l utilisation

* Tuyau de vidange pour
les modèles sans pompe

Base

Accessoires

Tuyau d'eau



Ou



Une chaque pour eau
chaude est froide

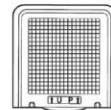
Tuyau de vidange.



Ou



Capot Anti-rat (en option)



Vis de fixation du capot Anti-rat



NOTER

* La pièce se diffère d'un modèle à l'autre.

Informations sur les fonctions

Notre machine fournit de divers méthodes de lavage qui s'adapte avec avec de différents conditions et de type de linge

Différents types de linges

Lavage FLOU (Normal)

Utiliser ce programme pour les lavages quotidien (serviettes, T-shirts) *(voir page 16)*

Lavage de JEANS

Utiliser ce programme pour les vêtement très sale (salopette ,jeans...etc)
Les vêtement épais ou ce qui sont très sale comme les jeans ou les vêtements de travail *(voir page 16)*

NETTOYAGE INT ELLIGENT

Utiliser ce cycle pour avoir une meilleur performance d'essorage. *(voir page 16)*

Lavage LAINE

Les vêtements de laine (lingerie ,laineet/qui peuvent être facilement endommagé *(voir page 16)*
Les fibres de laine lavable à la machine ont été spécifiquement modifié pour éviter le feutrage quand ils sont lavés à la machine .

- Avant de laver vos lainages vérifier l'étiquette d'entretien pour les instructions de lavage.
- Lorsque vous lavez les lainages utiliser un détergent doux conseillé pour le lavage de laine.
- Les lainages qui ont été lavé à mains peuvent être essoré dans la machine pour réduire le temps qu'ils sèchent.
- Pour sécher la lingerie mettez la sur une plateforme et ne pas les exposer au soleil.

Lavage FAVORIS

Ce parametre vous permet de mémoriser vos conditions de lavage préféré dans le cycle de lavage *(voir page 19)*

Lavage SILENCIEUX

Utiliser ce programme pour un lavage silencieux *(voir page 20)*

Lavage selon la condition de linge

LAVAGE RAPIDE

Sélectionnez pour laver un linge trop sale de moins de 2 kg en un temps bref *(voir page 16)*

TREMPAGE

Ce programme est utilisé pour laver les vêtements très sale par trempage afin d'enlever la saleté *(voir page 18)*

Autre méthode de lavage

VIDANGE CUVE

Pour le nettoyage du tambour « intérieure et extérieure » *(voir page 21)*.

Lavage DÉPART DIFFÉRÉ

Lavage diffère est utilisé pour retarder l'heure de fin d'opération
Le nombre d'heure à retarder peut être défini par l'utilisateur *(voir page 24)*

LAVAGE PERSONNALISÉ

Quand l'utilisation n'as besoin que d'un ESSORAGE, RINÇAGE/ESSORAGE, RINÇAGE, LAVAGE/RINÇAGE, LAVAGE, LAVAGE/RINÇAGE/ESSORAGE, TREMPAGE/LAVAGE/RINÇAGE/ESSORAGE *(voir page 23)*.

Préparation avant le lavage

Étiquette d'entretien

* Chercher une étiquette d'entretien sur vos vêtements ,cela vous dira les composants de votre tissu comment il doit être lavé .

Trier les vêtements dans des paniers qui peuvent être lavé dans le même cycle.



Triage

Pour avoir de meilleurs résultats ,les tissus différents demandent un lavage différent.

- sale (puissant ,normal ,léger) Séparer les vêtements selon le type et la quantité de saleté
- couleur(blanc ,clair ,noir) Séparer les vêtements blanc et coloré.
- peluche (peluche ,collector) Séparer les deux types.
- Peluche : Éponge ,chenille ,serviette
- Collector : Synthétique , velours colleté, pressage permanent ,chaussettes.



Vérifier avant le chargement

- Vérifier toutes les poches pour être sur qu'elles sont vide come les épingles ,barrette ,allumettes, stylos, pièces de monnaie,clés ,peuvent endommager vos vêtement et la machine.
- Réparer les vetement déchirés ou des bouton décousus ,les trous et les déchirement peuvent devenir plus large pendant le lavage
- Enlever les ceintures ,armature etc pour empêcher l'endommagement de la machine et de vos vêtements
- Prétraiter les saleté et les taches .
- Assurer vous que les vetements sont lavable à l'eau .
- Vérifier les instructions de lavage.
- Enlever les mouchoir des poches.



⚠ Attention

Ne pas laver ni essorer un article étiqueté ou connu pour être résistant à l'eau ,même si l'étiquette du produit sur l'élément permet le lavage à machine. Non-respect de ces instructions peut entrainer de graves dommage à votre linge ,votre machine peut générer des vibrations anormal.

Des exemples d'éléments résistant à l'eau : quelque matelas , couvre-matelas ,vêtements de pluie , vêtements de ski, équipement de plein air et les produit similaire.

Pretraitement des taches et les vêtements tres sale

- Prétraiter les cols et manchettes avec un produit de pré-lavage ou un détergent liquide en les plaçant dans le lave-linge.avant le lavage traiter les taches spéciales avec une brosse de savon ,un détergent liquide ou de pate à l'eau et un détergent granulaire.
 - Utiliser un prétraitant ou un antitache.
- Enlever les taches des que possible ,plus longtemps elle restent plus elle sont difficile à enlever (voir page 13)

Chargement

Ne laver pas de tissus contenant des matiers inflammable (cire ,liquie de nettoyage).

Taille de la charge

Le niveau d'eau doit juste couvrir les vetements ,ajuster la taille de la charge. La charge ne doit pas être au dessus de la rangée supérieure de trous dans la cuve .pour ajouter des vetements après que la laveuse à demarré , appuyer sur le bouton demarrer puis submerger les vetements ,fermer les couvercle puis appuyer sur le bouton demarrer .

Taille de vetement legere et grande

Les vetements de laine sont legere donc elle flotte ,utiliser un filet de nylon et laver un niveau d'eau bas. Si le linge flotte ça peut causer des endommagement aux vetements Utiliser un détergent dissous pour empecher la floculation de détergent.

Les articles de linges longues

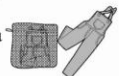
Utiliser un filet de nylon ,pour les vetements long ,délicats ,pour les vetements avec des chaines ,cela empêche l'embrouillement de linge.

※ Le filet de nylon n'est pas fourni par LG.

⚠ Danger

Risque d'incendie

Ne jamais placer les articles dans la laveuse imbibé d'essence ou d'autres liquides inflammables. Il y a pas de machine qui peut enlever totalement l'huile. Ne pas sécher des vêtements Qui ont de l'huile (y compris l'huile de table. cela peut causer un décès, une explosion ou un incendie.



L'utilisation de d'eau ,l'évacuation ,détergent ,et blancheur

L'utilisation d'eau

Niveau d'eau

- Cette machine détecte automatiquement la quantité de linge ,après fixer la taille de linge et la quantité approprié de détergent .
- Quand vous choisissez un programme de lavage .le niveau d'eau sera affiché sur le panneau de contrôle.
- Ce tableau indique le niveau d'eau .
- quand le niveau d'eau est automatiquement détecté , ça peut être différent selon la quantité du linge même si le niveau est indiqué.

Capacité Recommandée

Capacité Max (kg)	Eau (L)	Niveau d'eau	Détergent	
			Standard Load	Strong Deterge
9.0 - 9.0	90 L	10	1	1
7.0 - 9.0	84 L	8	1	1
6.0 - 7.0	81 L	8	1	1
5.0 - 6.0	76 L	7	1	1
4.0 - 5.0	68 L	6	1	1
3.0 - 4.0	59 L	5	1	1
2.0 - 3.0	49 L	4	1	1
1.0 - 2.0	43 L	3	1	1
0.5 - 1.0 (Lower - 0.5)	38 L	2	1	1

** Les informations de cette table doivent être respectées dans tous les programmes de lavage

Noter

(Quantité d'eau minimale)

Selon la charge du linge et le type de machine .ou verser manuellement une certaine quantité dans la cuve .il est nécessaire de verser de l'eau au point ou la machine démarre.

Temperature d'eau

- La machine fixe la temperature approprié automatiquement selon le programme de lavage
- La temperature de l'eau influe l'efficacité de tous les additifs de lavage et donc les résultats de nettoyage. On recommande la température de :

Chaud 49°C à 60°C(120-140°F) vêtements blanc-sous vêtement très sale.

Tiède 29°C à 40°C(85-105°F) plupart des vêtements.

Froid 18°C à 21°C(65 - 75°F) seulement les couleurs très vives avec moins de saleté.

- Lors du lavage à l'eau froide ,des étapes supplémentaire Peuvent être nécessaire.

- Ajuster la quantité du détergent dans l'eau tiède .

- Ajuster la quantité du détergent dans l'eau tiède .

- Essorer les éléments très sale

- Utiliser la blancheur approprié

- * La température sous 18°C (65°F) n'active pas les additifs de lavage et peut causer des peluches ,des résidus , un mauvais nettoyage...etc Les fabricant de détergent et les étiquettes de soin définissent l'eau froide dans 26°C à 29°C (80-85°F).

Si la température d'eau est très froide pour vos mains ,le détergent ne nettoie pas efficacement.

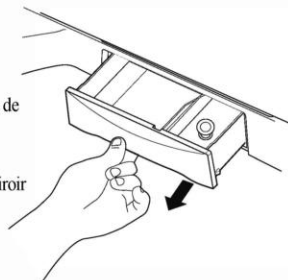
Noter

Si le fer est présent dans l'eau les vêtements peuvent devenir jaune ou ils peuvent être teintés de brun ou de taches ou de stries ,le fer n'est pas toujours visible.

L'utilisation de bac à produits

Le bac à produit contient deux compartiments

- Adoucissant liquide
- Détergent liquide ou en poudre peu moussant
- Le bac distribue automatiquement les additifs au bon mouvement dans le cycle de lavage .
- Ouvrir doucement le bac en le tirant jusqu'à ce qu'il s'arrête .
- Après l'ajout d'aditifs fermer lentement le distributeur ,la fermeture rapide du tiroir pourrait entraîner une distribution prématurée des additifs.
- Ne pas dépasser la ligne de remplissage maximum, en cas de dépassement , l'adoucissant pourrait être distribué trop tôt et tacher vos vêtements .



L'usage de détergent

Détergent

Suivre les instructions dans la boîte du détergent ,l'utilisation de peu de détergent peut causer des problèmes a votre linge.
utiliser plus de détergent si vous avez des vêtements trop sale, de grandes charges graisseux ou des basses température .

Choisir le bon détergent

On recommande l'utilisation de détergent domestique ,poudre ,liquide ou concentré ,
Le flacon de savon en poudre ne doit pas être utilisée dans votre machine à laver ,quand vous laver des lainages utiliser un détergent approprié.

L'usage de détergent

La quantité de détergent

La quantité correcte de détergent peut se varier selon la saleté de votre vêtement (les jeans et les habilles de travaille nécessite plus de détergent que les serviette de bain .

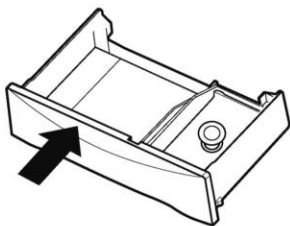
Suivre les recommandation du fabricant de détergent pour les détergent liquide et concentré .

Noter : Pour vérifier que vous utilisez la bonne quantité de détergent , soulevez le couvercle de la machine à mi chemin de lavage ,il doit y avoir une mince couche de mousse peut sembler bonne . mais il ne contribue pas a nettoyer vos vêtements .pas de mousse signifie le manque de détergent.

Utiliser beaucoup de détergent rends le rinçage moins propre et efficace ,ça peut causer des pollutions

Ajout de detergent

Ajouter le detergent mesuré au compartiment e bac.



Le détergent est transfère du bac au début du cycle de lavage.

L'utilisation de détergent peut être ajusté selon la température d'eau ,quantité de lessive et saleté.

Eviter d'utiliser trop de détergent dans votre laveuse ,car elle peut entrainer un excès de mousse et de trace de détergent sur les vêtements.

L'utilisation de d'eau ,l'évacuation ,détergent ,et blancheur

L'utilisation de blancheur verifier l'étiquette d'entretien pour plus d'instructions

Type de blancheur à utiliser

- Blancheur oxygéné
- Ne pas utiliser des blancheurs liquide
- Pour plus de détails se référer aux instructions.

Mettre l'eau de javel

- Séparer le linge à blanchir
- Mesurer javellisant en poudre avec soin , en suivant les instructions sur la boîte.
- Avant de commencer le lavage pour verser la quantité mesuré d'eau de javel en suivant les consignes sur la boîte.

Attention

- Ne pas verser l'eau de javel non dilué directement sur les vêtements ou dans le panier de lavage.cela peut affecter les couleurs ou endommager les vêtements
- Ne pas mélanger le javellisant avec de l'ammoniac ou des acides tels que le vinaigre et/ou antirouille.
- Ne pas verser l'eau de javel dans le bac à produits.

L'utilisation d'adoucissant

Verser la quantité recommandé dans le compartiment droit

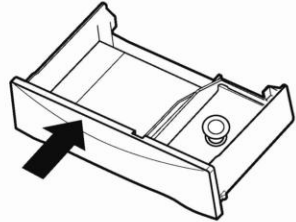
Utiliser seulement les adoucissants liquide

Diluer avec de l'eau jusqu'à la ligne de remplissage maximum.

- Ne pas dépasser pas la ligne de remplissage maximum.

Le remplissage peut provoquer une distribution prématuré de l'adoucissant ,ce qui pourrait tacher les vêtements

NOTER : Ne verser pas directement l'adoucissant sur les vêtements
ça pourrait les tacher.



Attention

- Ne pas mixer avec le détergent ou la blancheur
- Ne pas arrêter la laveuse durant le premier essorage
- Le lavage option n'est pas conçu pour être utilisé avec l'adoucissant

Apparence de la cire

« Scrud » est le nom donné à la cire formé dans la machine quand l'adoucissant est mélangé avec le détergent ,cela n'est pas un défaut dans la machine.

Si la cire apparait dans votre machine ,il peut entrainer des taches sur vos vêtements ou une odeur désagréable dans votre machine.

Si votre machine utilise l'adoucisseur ou recommandé

- Utiliser l'adoucisseur séparément
- Lors du remplissage du distributeur ,ne pas éclabousser ou déborder.
- Nettoyer le bac dès que le cycle est terminé
- Nettoyer régulièrement votre machine (*voir 21 ou 32*)
- Le lavage à froid augmente la possibilité d'apparition de cire ,on recommande le lavage à chaud .
- L'adoucissant à consistance plus fine à moins de chance de laisser de résidu sur le distributeur et contribue à construire la cire.

Un guide spéciale pour enlever les taches

⚠ DANGER

Ne pas utiliser ou mélanger le chlore liquide avec d'autres produits chimiques domestique comme les nettoyeurs pour sanitaire , la rouille qui contient l'acide ou des produits contenant des mélanges ammoniac ,tout ça peuvent produire des émanations dangereuse qui peuvent causer des blessure grave ou la mort.

- Afin de réduire le risque de blessure grave incendie ou à des personnes ou des biens ,respecter les avertissement de base énuméré ci-dessous :Lire et respecter les instructions d'enlèvement de rouille.
- Maintenir les détachant dans leur emballages et hors de porté des enfants.
- Laver tout ustensile utilisé.
- Ne pas mélanger l'anti rouilles avec les l'ammoniacs et le javellisant de chlore.
- Ne jamais laver des vêtements nettoyés ,lavés ,trempés avec de l'essence. Ou des produits inflammables ,cela peut exploser.
- Ne jamais utiliser des solvants inflammable comme l' essence dans la maison les vapeur peuvent s'enflammer au contacte des étincelles.

Pour un bon détachage :

- Enlever les taches rapidement
- Déterminer le type de tache ,puis suivre les traitements recommandés.
- Pour prétraiter les taches ,utiliser des produits de pré-lavage ou une pate a base de détergent granulaire.
- Utiliser l'eau froide sur des taches inconnu, l'eau chaude peut fixer les taches.
- Vérifier les étiquettes de traitement afin d'utiliser la bonne méthode de lavage
- Vérifier la solidité des couleurs en utilisant des détachant sur la couture intérieure.
- Rincer et laver les vêtements après le détachage.



Suivez les instructions de l'étiquette du tissu

Détachage	
Tache.	Traitement
Ruban adhésif ,chewing gum ,colle de caoutchouc	Appliquer la glace ,racler l'excédent ,placer la tache face vers le bas sur une serviette en papier ,saturer avec un produit détachant de lavage à sec non inflammable
Lait maternisé ,produits laitiers ,œuf	Utiliser des produits contenant des enzymes pour le pré-lavage et trempage
Boissons (café ,thé ,soda ,jus ,boisson alcoolique)	Traiter la tache ,utiliser l'eau froide et un javellisant recommandé pour le tissu.
Sang	Rincer avec l'eau froide ,frotter avec un pain de savon ,ou traiter avec des produits contenant des enzymes ,laver un javellisant recommandé.
Cire de bougie ,crajon	Gratter la surface ,placer la tache entre deux serviettes presser avec un fer à repasser pas très chaud. Remplacer les serviettes fréquemment , traiter le reste avec un détachant ou un liquide de lavage sec non-inflammable,laver à la mains pour enlever les solvants,laver en utilisant un blancheur recommandé pour le tissu.
Chocolat	Pré-traiter ou essorer avec l'eau chaude en utilisant un produit contenant des enzymes ,utiliser un blancheur recommandé pour le tissu.
Col ou manchette, cosmétiques	Pré-traiter avec un détachant ou frotter avec un pain de savon
Transfert de colorant sur un tissu blanc	Utiliser un decolorant emballé ,laver avec un détachant recommandé pour le tissu.
Herbe	Pré-traiter ou essorer avec l'eau tiède en utilisant un produit contenant des enzymes. Laver avec un détachant recommandé pour le tissu.
Graisse ,huile ,goudron,(beurre ,graisse ,salade,assaisonnement ,huiles de cuisson,huiles de voiture)	Gratter le résidu ,pré-traiter ,laver en utilisant l'eau très chaude ,pour les taches difficiles ,appliquer sur la tache un détachant à sec non inflammable ,remplacer les serviettes sous les taches fréquemment
Encre	Quelques encres ne peuvent pas être enlevé,le lavage peut fixer quelques encres ,utiliser un détachant de pré-lavage ,alcool naturel ou un détachant à sec.
Rouille, roussissement	Laver avec l'eau de javel recommandé pour le tissu ou essorer avec un blancheur oxygéné dans l'eau chaude avant le lavage,remplacer les serviette fréquemment ,ne pas utiliser un tissu acetate.
Boue	Brosser la boue sèche ,pré-traiter ou essorer avec un blancheur contenant des enzymes.
Moutard ,tomate	Pré-traiter avec un détachant de pré-lavage ,laver en utilisant un détachant recommandé pour le tissu
Vernis à ongles	Peut paraître impossible à enlever ,placer la tache face vers le bas sur une serviette ,appliquer le dissolvant sur le dos de la tache ,répéter en remplaçant les serviettes
Peinture ,verniss	A base d'eau : rincer le tissu avec l'eau froide quand la peinture est fraîche .Laver si la peinture est sèche ou ne peut pas s'enlever A base d'huile ou vernis: utiliser le solvant recommandé ,rincer complètement avant le lavage.
Rouille ,coloration brun ou jaune	Pour les points ,utiliser l'antirouille recommandé pour le tissu, pour la colorisation de toute la charge ,utiliser un détergent sans phosphate et un blancheur sans chlore. ne pas utiliser un blancheur à base de chlore cela peut intensifier la colorisation
Cirage	Liquide : traiter avec une pate de détergent granulaire et l'eau Pate :gratter les résidus du tissu traiter avec un détachant de pré-lavage non inflammable ,frotter ,laver en utilisant un détergent recommandé pour le tissu .

Fonction de chaque bouton

LE BOUTON DE TEMPÉRATURE DE L'EAU

- Utilisé pour sélectionner la température de l'eau. Appuyant sur le bouton vous permet de sélectionner FROID ▶ TIEDE(CHAUD & FROID) ▶ CHAUD ▶ FROID respectivement

LE BOUTON DE NIVEAU D'EAU

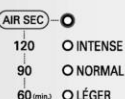
- Utilisé pour sélectionner la quantité d'eau par rapport au poids et de type de linge.
- Commande automatique, mais peuvent être sélectionnée manuellement en appuyant sur le bouton de niveau d'eau
- Le niveau de l'eau est automatiquement sélectionné pour le programme normal. Les paramètres suivants sont indiqués pendant le bouton est poussé
7 ▶ 8 ▶ 9 ▶ 10 ▶ 1 ▶ 2 ▶ 3 ▶ 4 ▶ 5 ▶ 6 ▶ 7

RESTE DU TEMPS, RETARDER LE DÉMARRAGE (RÉSERVATION) L'INDICATION D'ALARME

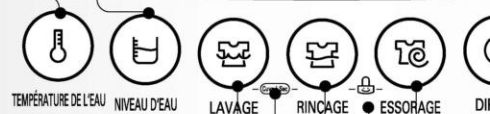
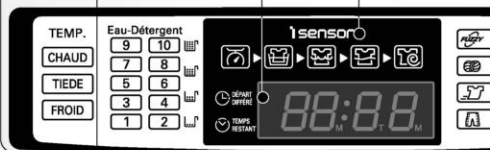
- Pendant le fonctionnement, le temps restant est indiqué
- indication de démarrage retardé (réservation)
- Lorsque le programme de démarrage différé (réservation) est sélectionné, elle indique l'heure de fin.
- Indication d'alarme Lorsque'une erreur se produit, un message d'erreur s'affiche pour indiquer le problème. Par exemple d' E indique Que le couvercle est ouvert

AIR SEC

- Cette fonction est utilisée pour réduire le temps de séchage du linge en permettant à l'air de circuler à l'intérieur de la cuve afin de réduire l'humidité levels. Il ne pas sécher les vêtements complètement.
- La sélection d'air sec s'allume en séquence de façon suivante 60 ▶ 90 ▶ 120 ▶ 60. si le bouton est enfonce
- Appuyer sur le bouton pendant 3 secondes pour sélectionner et appuyer sur le bouton d'alimentation (voir la page 22)



AIR SEC/NIVEAU DU SOL
(UN APPUYER SUR LA TOUCHE 3 SECONDES)



BOUTON DU NIVEAU DU SOL

- Ce bouton vous permet de sélectionner la force de l'action de lavage
- Les sélections d'option d'alimentation s'allument en séquence de façon suivante Normale ▶ Intense ▶ Léger ▶ Normal si le bouton est Enfoncé cela peut s'agir de n'importe quel programme
- le réglage peut être effectué pendant le lavage

LA CUVE SEC

- Utilisé cette fonction lorsque vous désirez sécher la cuve vide après un lavage
- Cela il peut s'agir activer/désactiver en appuyant simultanément sur le bouton lavage et le bouton rinçage (voir la page 22)

LE BOUTON LAVAGE, RINÇAGE, ESSORAGE

- Utiliser lorsque le temps de lavage. Rincer, tourner soit nécessaire d'ajuster
- Le temps augmente lorsque le bouton est enfoncé
- Si les ajustements sont nécessaire pendant le lavage appuyez sur le bouton DÉPART/pause avant de faire des changements
- Lorsque le bouton est pressé pendant le lavage. Le temps restant est affiché.

FONCTION DE VERROUILLAGE ENFANT

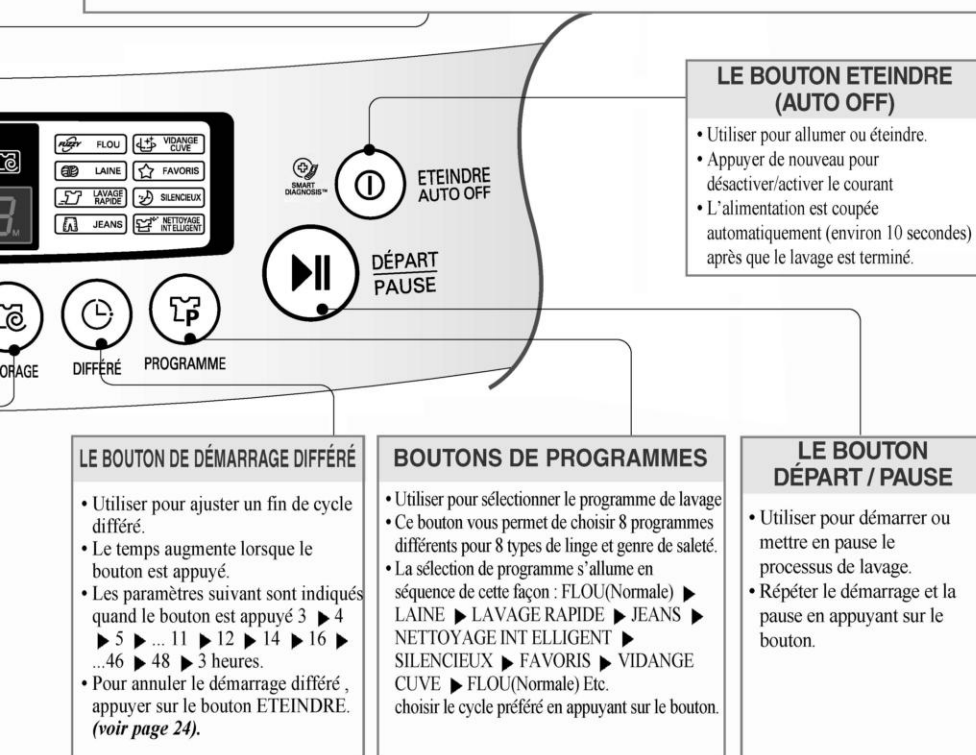
- Utilisez pour verrouiller ou déverrouiller le bouton de commande pour empêcher que les paramètres soient modifiés par enfant. Pour verrouiller, appuyer sur le bouton rincer et tourner simultanément et pour déverrouiller poussé le encore une fois pendant le processus de lavage (voir la page 25)

NOTER

- * pour l'optimisation de l'algorithme de lavage, l'affichage de temps peut être augmenté pendant lavage de 8 minutes au maximum et une diminution de 4 minutes au maximum
- * si la quantité de détergent est mise plus que le niveau, pour augmenter la performance de rinçage, il ajoute automatiquement le rinçage et le temps restant peut être augmenté.
- * le niveau détecté par le capteur de changement de l'algorithme est défini par le niveau habituelle, il ne peut pas être le même pour l'habitude de lavage de l'utilisateur spécifique. Ainsi, il n'est pas question que l'utilisateur l'utilise selon son habitudes de lavage

L'INDICATEUR D'ÉTAT DU LAVAGE (OPTION)

- FLOU, NETTOYAGE INTELUENT.
- Le voyant s'allume une couleur spécifique selon les conditions suivantes
Le voyant s'allume une couleur spécifique en fonction de la détection des conditions suivantes :
 - ※ Si l'état actuel de lavage (quantité de détergent, la température de l'eau, qualité de l'eau, ...) est déterminé comme meilleur que le standard, il optimise l'algorithme afin d'économiser l'énergie en réduisant le temps de lavage/force et le voyant s'allume automatiquement en rouge.
 - ※ Si l'état actuel de lavage est déterminé comme moins que le niveau, il optimise l'algorithme par un lavage de plus en augmentant le temps de lavage/force et le voyant s'allume automatiquement à l'orange.
 - ※ Si l'état actuel de lavage est déterminé comme étant égale à l'un de niveau, l'algorithme a aucun changement et le voyant s'allume en vert.



LE BOUTON ETEINDRE (AUTO OFF)

- Utiliser pour allumer ou éteindre.
- Appuyer de nouveau pour désactiver/activer le courant
- L'alimentation est coupée automatiquement (environ 10 secondes) après que le lavage est terminé.

LE BOUTON DE DÉMARRAGE DIFFÉRÉ

- Utiliser pour ajuster un fin de cycle différé.
- Le temps augmente lorsque le bouton est appuyé.
- Les paramètres suivant sont indiqués quand le bouton est appuyé 3 ▶ 4 ▶ 5 ▶ ... 11 ▶ 12 ▶ 14 ▶ 16 ▶ ...46 ▶ 48 ▶ 3 heures.
- Pour annuler le démarrage différé, appuyer sur le bouton ETEINDRE. (voir page 24).

BOUTONS DE PROGRAMMES

- Utiliser pour sélectionner le programme de lavage
- Ce bouton vous permet de choisir 8 programmes différents pour 8 types de linge et genre de saleté.
- La sélection de programme s'allume en séquence de cette façon : FLOU(Normale) ▶ LAINE ▶ LAVAGE RAPIDE ▶ JEANS ▶ NETTOYAGE INT ELLIGENT ▶ SILENCIEUX ▶ FAVORIS ▶ VIDANGE CUVE ▶ FLOU(Normale) Etc. choisir le cycle préféré en appuyant sur le bouton.

LE BOUTON DÉPART / PAUSE



























- Utiliser pour démarrer ou mettre en pause le processus de lavage.
- Répéter le démarrage et la pause en appuyant sur le bouton.

















* Le détecteur de la quantité de détergent est conçu pour détecter sur la base d'une poudre de détergent synthétique. Si vous mettez un liquide ou un naturel ou trop d'agent de blanchissement, la capacité de détection du détecteur peut être diminuée. Pour avoir une meilleure performance de détection nettoyez périodiquement la cuve afin de nettoyer le détecteur (voir page 21)

* Même si le niveau d'eau est changé par l'utilisateur dans le cycle FLOU(Normal) le détecteur reste en marche, l'algorithme de détecteur peut changer selon le modèle de la machine.

* Le panneau de contrôle peut varier selon les différents modèles

Programmes de lavage

Programmes de lavage.	 ETEINDRE AUTO OFF	Ajout de linge	 PROGRAMME	Ajout de détergent
 FLOU FLOU (Normale) Utilisé pour des charges normales, ce mode choisit automatiquement la condition la plus appropriée et termine l'opération, le détecteur calcule le poids de linge et décide la meilleure méthode de lavage.				 <ul style="list-style-type: none"> Ajouter la quantité de détergent approprié comme indiqué dans le niveau d'eau ou suivre les instructions de fabricant du détergent.
 LAINE Utiliser ce programme pour le tissu délicat comme la lingerie et lainage (lavage seulement) avant de laver voir l'étiquette d'entretien pour des instructions de lavage. (laver seulement le vêtement pour lavage à l'eau seulement).			 <ul style="list-style-type: none"> Choisir le programme LAINE dans le panneau.. 	 <ul style="list-style-type: none"> Utiliser un détergent neutre approprié pour le linge. Durant le lavage de lainage, utiliser un détergent doux recommandé pour le tissu.
 LAVAGE RAPIDE Utiliser ce programme pour un linge pas trop sale pour un temps court, la taille maximale est 2kg			 <ul style="list-style-type: none"> Sélectionner le programme LAVAGE RAPIDE Dans le panneau 	 <ul style="list-style-type: none"> Ajouter la quantité appropriée de détergent comme indiqué sur le NIVEAU D'EAU ou suivre les consignes du fabricant de détergent.
 JEANS Utiliser le programme jeans pour laver des jeans de différentes tailles		 <ul style="list-style-type: none"> Passer le jean uniformément dans la baignoire 	 <ul style="list-style-type: none"> Choisir le programme JEANS sur le panneau de contrôle 	
 NETTOYAGE INTELLIGENT Utiliser ce programme pour augmenter la performance de rinçage Les sous vêtements et le vêtement bébé sont inclus dans ce cycle, si quelqu'un a de problèmes de peau ce cycle est recommandé			 <ul style="list-style-type: none"> Choisir le programme NETTOYAGE INTELLIGENT sur le panneau de contrôle 	

 DÉPART PAUSE	Fermer le couvercle	FIN	Précaution et note
 <ul style="list-style-type: none"> Le pulsateur fait des rotations pendant 8 secondes pour détecter la charge de linge Le niveau de l'eau et la quantité de détergent à utiliser sera affiché et l'eau sera fourni 	 <ul style="list-style-type: none"> L'eau sera fourni pour 2 minutes après le début du cycle de lavage à l'eau compléter le linge a absorbé 	 <ul style="list-style-type: none"> Quand le cycle de lavage se termine le buzzer se cloche pendant 10 secondes avant que le courant s'éteint automatiquement 	<ul style="list-style-type: none"> Si l'eau est déjà dans la cuve, ou mettre des vêtements mouillés avant de démarrer le cycle augmente le niveau d'eau. Dans le cas de mettre des vêtements volumineux, le niveau d'eau peut être sélectionné en niveau bas. Des changements de température d'eau sont possible durant le cycle de lavage. (voir page 14)
			<ul style="list-style-type: none"> Durant la sélection manuel de niveau d'eau, ne pas choisir le niveau moyen, cela peut endommager le linge Le lavage avec l'eau chaude peut endommager les vêtements (l'eau est mis en froid), s'assurer que la charge est au dessus de 2kg. Cela évite aussi les plis et les vêtements peuvent encore contenir de l'eau, c'est normal
			<ul style="list-style-type: none"> Quand la pression statique de l'eau est plus que 2kg/cm², le cycle de LAVAGE RAPIDE sera moins de 19 minutes
			
			

TREMPAGE

Utiliser ce cycle pour laver des vêtements normaux ou des tissus épais qui sont très sale
Le mode TREMPAGE peut être utilisé avec le mode FLOU ou JEAN ou NETTOYAGE INT
ELLGENT ou SILENCIEUX ou FAVORIS.

- 1** Appuyer sur le bouton ETEINDRE(AUTO OFF) pour la mise en tension.



- 2** Appuyer sur le bouton PROGRAMME pour choisir le cycle de lavage.



- 3** Appuyer sur le bouton LAVAGE pour choisir le mode TREMPAGE.



- Appuyer plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que le voyant indique trempage et lavage simultanément comme dans l'image.
- Le programme trempage marche seulement dans un temps entre 40,50 ou 60 minutes.



- 4** Ajouter le détergent

- Ajouter la quantité de détergent approprié comme indiqué sur la boîte de fabricant.

- 5** Ajouter le linge et appuyer sur le bouton DÉPART/PAUSE.



- Le niveau d'eau sera affiché et l'eau distribué.

- 6** Fermeture de couvercle :

- L'eau sera distribuée durant 2 minutes après le démarrage de lavage pour compléter le niveau que les vêtements ont absorbés.

Fin

- Quand le programme de lavage se termine son d'alarme se déclenche pendant 10 seconde après la machine s'arrête automatiquement.

NOTER

- Dans l'ordre de tremper-laver.



- Choisir le temps de trempage 40 minutes, 50 minutes ou 60 minutes (y compris le temps de lavage) en appuyant sur le bouton à plusieurs reprises.
- Si nécessaire, sélectionner le temps de rinçage et le temps d'essorage en appuyant sur le bouton rincer ou essorer jusqu'au temps désirés.

Lavage FAVORIS

En appuyant sur le bouton FAVORIS vous permet de mémoriser vos conditions de lavage préféré dans le cycle de lavage normale puis y revenir plus tard.

- 1 Appuyer sur le bouton ETEINDRE (AUTO OFF) pour allumer la machine.



- 2 Choisir le programme FAVORIS.



- 3 Choisir votre condition de lavage FAVORIS.

- Appuyer sur temps d'eau pour choisir la TEMPÉRATURE D'EAU.
- Appuyer sur NIVEAU D'EAU pour choisir le niveau d'eau.
- Appuyer sur le bouton LAVAGE, RINÇAGE et essorage pour choisir le temps de lavage, temps de rinçage et temps d'essorage.

- 4 Appuyer sur le bouton DÉPART/PAUSE pour mémoriser et démarrer votre cycle de lavage.



NOTER

Pour revenir à votre lavage FAVORIS.

1. Appuyer sur ETEINDRE.
2. Choisir le cycle FAVORIS.
3. Appuyer sur DÉPART / PAUSE.

Lavage SILENCIEUX

Utiliser ce programme pour laver SILENCIEUX durant les nuits.

- 1 Appuyer sur le bouton ETEINDRE (AUTO OFF) pour allumer la machine.



- 2 Appuyer sur le bouton PROGRAMME pour choisir SILENCIEUX.



PROGRAMME

- 3 Ajouter le linge.

- 4 Appuyer sur DÉPART/PAUSE.



- 5 Ajouter le détergent et fermer le couvercle.

NOTER

- Le lavage silencieux prends plus de temps que le lavage FLOU(Normal).
- Pour réduire le bruit la vitesse de rotation d'essorage est moins que le cycle normale cela produit plus de mousse.

VIDANGE CUVE

La cire se produit dans la machine et peut causer des taches sur vos vêtements et une mauvaise odeur. Ce programme vous permet de nettoyer la cuve.

- 1 Appuyer sur le bouton ETEINDRE (AUTO OFF) pour allumer la machine.



- 2 Appuyer sur le bouton PROGRAMME pour choisir VIDANGE CUVE.



- 3 Appuyer sur le bouton DÉPART/PAUSE.



- Le temps restant est affiché.

- 4 Après 10 minutes de remplissage d'eau, ajouter le blancheur oxygéné environ 300ml.

- Ne pas utiliser la boîte de détergent.
- Ne pas placer les vêtements dans le tambour.

- 5 Fermer le couvercle.

- Quand le couvercle est ouvert la machine ne fonctionnera pas.

NOTER

- Avant l'utilisation de ce programme enlever la peluche.
- Quand vous utiliser se programme ne pas mettre le linge dan le tambour.
- Après l'utilisation de ce cycle nettoyer le filtre.
- Après la fin de cycle ouvrir le couvercle pour enlever les odeurs.
- Ne pas verser directement le blancheur dans la cuve. Cela peut endommager la cuve.
- Ne pas laisser longtemps des blancheur dilué dans le tambour.
- Utiliser ce programme une fois par mois.
- Ne pas utiliser ce programme plusieurs fois.

AIR SEC

AIR SEC pour votre linge

- 1 Appuyer sur le bouton ETEINDRE (AUTO OFF) pour allumer la machine.



- 2 Quand vous appuyer le bouton air sec pendant 3 secondes l'air sec s'active.



- Quand l'air sec est sélectionné les autres boutons seront inactive
- Si vous voulez annuler la fonction air sec appuyez sur le bouton ETEINDRE.

- 3 Appuyer sur le bouton DÉPART/PAUSE.



- 4 Quand le buzz est terminé ,la tension sera inactif après 10 secondes.

NOTER

- Quand vous selectionner Air Sec pour plus de 60 minutes
 - 1) Vous pouvez réduire le temps de séchage en minimisant l'humidité dans le tambour
 - 2) Toujours garder le poids de linge sous 2kg et disperser le dans le tambour
 - 3) Sélectionner 60 minutes pour le Cotton et 120 minutes pour le tissu synthétique pour un séchage efficace.

CUVE À SEC

- 1 Appuyer sur le bouton ETEINDRE (AUTO OFF).



- 2 Quand vous appuyez sur les boutons lavage et Rinçage simultanément ,l'option Cuve à Sec est activé ou désactivé.



- Quand vous selectionner cet option ne pas mettre de linge
- Quand cet option est activé les autres bouton sont inactive

- 3 Appuyer sur le bouton DÉPART/PAUSE.



- 4 Quand le buzz est terminé ,la tension sera inactif après 10 secondes.

NOTER








- Quand vous sélectionnez le Cuve à Sec.
 - 1) Utiliser cette fonction pour réduire la croissance de moisissure des résidus de linge.
 - 2) Quand vous selectionner cet option ne pas mettre de linge.
 - 3) Il est recommandé d'utiliser cette option une fois par semaine.

Lavage par option

Quand vous avez seulement besoin de lavage/rinçage ou des cycles de rinçage, ceux-ci Peut être réglé manuellement.

- 1** Appuyer sur le bouton ETEINDRE (AUTO OFF).



2 Lavage seulement	RINÇAGE seulement	Essorage seulement
Appuyer sur le bouton LAVAGE pour sélectionner le temps désiré  LAVAGE	Appuyer sur le bouton RINÇAGE pour sélectionner le temps désiré du rinçage  RINÇAGE	Appuyer sur le bouton essorage pour sélectionner le temps désiré d'essorage  ESSORAGE
Lavage et rinçage seulement	RINÇAGE et essorage seulement	Drainer seulement
Appuyer sur le bouton LAVAGE pour sélectionner le temps désiré  LAVAGE Appuyer sur le bouton RINÇAGE pour sélectionner le temps désiré du rinçage  RINÇAGE Vous pouvez utiliser cette option pour prévenir les froissements du linge.	Appuyer sur le bouton RINÇAGE pour sélectionner le temps désiré du rinçage  RINÇAGE Appuyer sur le bouton ESSORAGE pour sélectionner le temps désiré d'essorage  ESSORAGE	Si vous voulez seulement drainer ,attendre que l'eau s'évacue complètement de la cuve.

- 3** Appuyer sur le bouton NIVEAU D'EAU pour contrôler le niveau d'eau selon la quantité de linge ,si vous ne choisissez rien elle choisit automatiquement le niveau moyen.



NIVEAU D'EAU

- 4** Mettre le linge dans le tambour

- 5** Appuyer sur le bouton DÉPART/PAUSE.



- 6** Ajouter le détergent et fermer le couvercle

NOTER

- Quand l'option lavage ,lavage/rinçage ou rinçage seulement est sélectionnée ,l'eau ne sera pas évacuée après le lavage, si vous voulez évacuer appuyer
- Si vous ne sélectionnez pas le niveau d'eau ,le niveau moyen sera automatiquement sélectionné
- Si l'option rinçage seulement est sélectionné ,le cycle démarrera depuis source d'eau.

Lavage DÉPART DIFFÉRÉ (RÉSERVATION)

Le lavage à démarrage DÉPART DIFFÉRÉ (RÉSERVATION) est utilisé pour retarder le temps de fin de l'opération.

Les heures a retardé peuvent être sélectionnées par l'utilisateur.

Le temps indiqué est le temps de fin et non pas le temps de démarrage.

- 1 Appuyer sur le bouton ETEINDRE (AUTO OFF) pour allumer.



- 2 Appuyer sur le bouton PROGRAMME pour choisir le programme de lavage.



- Sélectionner le programme de vêtement dans le panneau de contrôle. Ce programme ne marchera pas sur les programmes LAINE et VIDANGE CUVE.

- 3 Appuyer sur le bouton DÉPART DIFFÉRÉ (RÉSERVATION).



- Le voyant 'DIFFÉRÉ' s'allume et 'TEMPS RESTANT' **3:00** sera marqué.
- Appuyez sur le bouton à plusieurs reprises pour régler l'heure de fin souhaitée. Par exemple, pour finir le lavage d'ici 9 heures, afficher le numéro 9:00 en appuyant sur la touche DÉPART DIFFÉRÉ (RÉSERVATION) plusieurs fois.

(RÉS=DIFF) →

- 4 Ajout de détergent

- Ajouter la quantité approprié comme affiché sur la boîte.
- Quand le couvercle est ouvert la machine ne marche pas ,et un signal alarme vous recommande de le fermer

- 5 Ajouter le détergent et appuyer sur le bouton DÉPART/PAUSE.



- Quand vous appuyez sur ce bouton le voyant clignote.

- 6 Fermer le couvercle.

- L'eau sera distribué durant 2 minutes après le démarrage pour ajouter de l'eau que les vêtements ont absorbé.

Finir

- Le lavage se finalise selon le temps différé.

NOTER

- Le temps de finition peut se retarder de 3 à 48 heures , retarder de 3 à 12 heures peut s'effectuer d'une heure d'intervalle et 12 à 48 heure de 2heures de temps d'intervalle.
- Si le couvercle est ouvert la machine ne marchera pas , et un signale alarme vous rappel de la fermer.
- Pour choisir le temps de lavage ,rincage ,essorage,niveau d'eau chaude et froide.appuyer sur le bouton DÉPART DIFFÉRÉ(RÉSERVATION) et selectionner l'option désiré. Puis appuyer sur le bouton DÉPART/PAUSE.
- Quand vous pouvez pas retirer le linge immédiatement après le cycle lavage est terminé , il est recommandé de supprimer l'option essorage. (le linge peut se froisser si vous le laisser longtemps dans le tambour).

Autre fonction utile

La fonction verrouillage enfants

Si vous voulez verrouiller tout les boutons pour empêcher les changement de paramètre, vous pouvez utiliser le verrouillage enfants.

Comment verrouiller

- 1 Appuyer sur le bouton ETEINDRE (AUTO OFF).



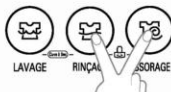
- Allumer le courant.

- 2 Appuyer sur le bouton DÉPART/PAUSE pour démarrer le lavage.



- Après la configuration de tous les paramètres.

- 3 Appuyer sur les boutons rinçage et essorage simultanément



- Durant le cycle de lavage, tous les boutons sont verrouillés jusqu'à ce que le cycle est terminé ou désactivé manuellement par le bouton verrou enfants.

Comment déverrouiller

Appuyer sur le bouton rinçage et essorage simultanément.

NOTER

- "⌘" veut dire que les boutons sont verrouillés.

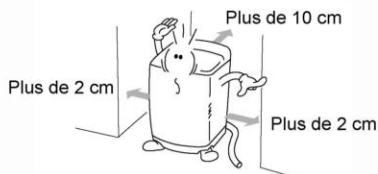
Placement et mise à niveau

S'assurer que les retenus de transit sont enlevés avant d'allumer la machine

1 Transit sont enlevés avant d'allumer la machine

Installation et mise à niveau

Placer la machine sur une surface plate et solide .
On recommande un minimum d'espace de 2 cm
des cotés et de 10 cm par l'arrière.



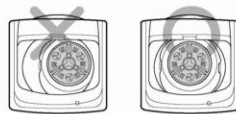
NOTER

Si la machine est installée sur une surface instable et mal nivelée ,cela cause des vibrations excessive un essorage défaillant ou un message d'erreur "UE".

2 Vérifier si la machine est a niveau

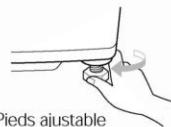
Ouvrir le couvercle et voir le tambour si il est
similaire a cet image.

Vue du haut de la machine



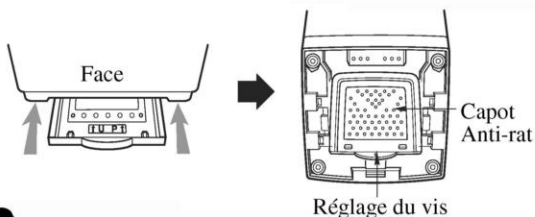
3 Mise à niveau de la machine

Soulever le couvercle avant de la machine à laver et tourner
les jambes réglables jusqu'à ce que la machine à laver est
placée uniformément.



Pieds ajustable

※ Installation du capot anti-Rat (en option) Insérez le couvercle anti-rat pour qu'il soit solidement
fixé à l'arrière ou à l'avant de la machine à laver et vissez le



DANGER

Si le courant est délivré d'une extension ou un générateur , le câble ne doit pas être exposé aux gouttes
d'eau ou l'humidité.

C onnection de source d'eau et tuyau

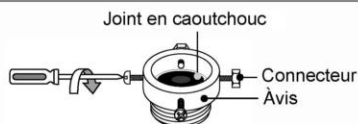
Avant de connecter le tuyau d'eau avec le robinet, vérifier le type de tuyau et choisir les instructions correcte ci-dessous.

Noter que le tuyau d'eau fournit peut se varier d'un pays à l'autre ,s'assurer de connecter le tuyau d'arrivé bleu dans le robinet d'eau froide ,et le tuyau d'arrivé orange dans le robinet d'eau chaude.

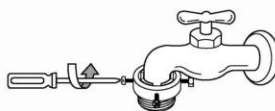
Raccorder le tuyau avec le robinet

Le type normale (Robinet normale sans fil et type de vissage dans le tuyau d'arriver).

- 1** Dévisser le visse
Dévisser les visses pour l'emplacement de tuyau au centre.

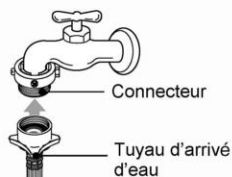


- 2** Fixation de connecteur avec le robinet
Pousser le raccord jusqu'à ce que le joint est fermement en contact avec le robinet puis serrer les quatres visses.



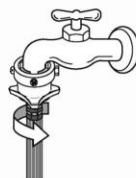
- 3** Attacher le tuyau d'eau avec le connecteur et serrer vers la droite

Pousser le tuyau d'eau verticalement jusqu'à ce que le joint est fermement en contact avec le robinet



- 4** Fixer le connecteur avec le tuyau

Attacher le tuyau d'eau avec le connecteur est serrer vers la droite



- 5** Vérifier le tuyau d'eau

Après la connexion ,ouvrez l'eau pour vérifier s'il y a des fuites.



NOTER

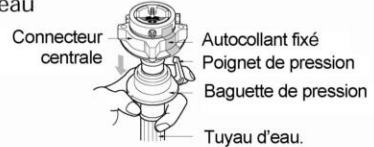
La machine doit être connecté avec des tuyaux d'eau compatible et ne pas utiliser des tuyaux anciens.

C onnection de source d'eau et tuyau

Les types normaux (Tuyau normale et un tuyau d'entrée type une touche)

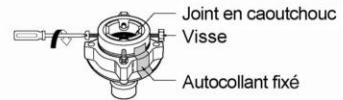
1 Séparer le connecteur central du tuyau d'eau

Par la pression sur la baguette et le poignet attaché sur le tuyau.



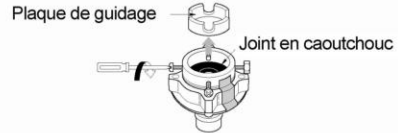
2 Dévisser les clous pour connecter avec le robinet.

Dévisser le visse de connecteur pour que le robinet se place au milieu.



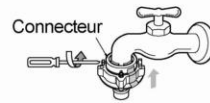
NOTER

Dans le cas ou le robinet est large
Si le diamètre de tuyau est très large ou égale,
dévisser les 4 visses et enlever le guide, et suivre
l'étape 1



3 Fixation de connecteur avec le robinet

Pousser le connecteur supérieure vers le haut jusqu'à ce que le joint en caoutchouc soit serré.
Puis visser avec les 4 visses.



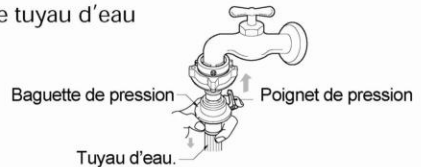
4 Fixation de connecteur supérieure et le connecteur centrale.

Enlever le sticker entre les connecteurs haut et bas ,serrer les connecteurs en tenant l'un et en vissant l'autre vers la droite.



5 Connexion de connecteur centrale et le tuyau d'eau

Appuyer vers le bas le visse de pression de tuyau qui est séparé de connecteur centrale (voir étape01) puis joint le connecteur central.



6 Vérifier les fuites d'eau

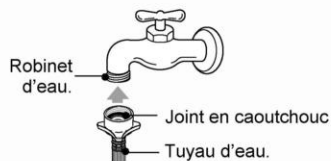
Après la connexion de tuyau ouvrir le robinet pour vérifier si il y a une fuite.
Si le raccordement fuit ,fermer le robinet et refaire depuis l'étape 1
Si vous passer l'étape 1 une fuite d'eau peut arriver.



Type de visse

1 Attacher le tuyau au robinet

Pousser le tuyau vers le haut afin de mettre le joint dans l'ouverture de tuyau.

**2** Connecter le tuyau au robinet

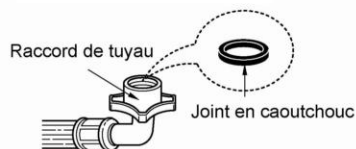
Connecter le tuyau avec le robinet en vissant vers la droite

**3** Vérifier les fuites d'eau

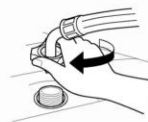
Après la connexion de tuyau, ouvrir le robinet afin de vérifier les fuites d'eau.

**Connecter le tuyau d'eau avec la machine**

- Vérifier s'il y a un joint en caoutchouc dans le tuyau.



- Connecter le tuyau d'eau avec la vanne de la machine, puis verrouiller par le vissage de pièce de connexion.

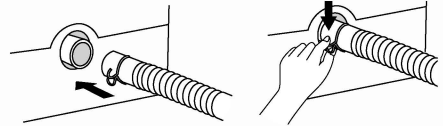


Connexion de tuyau de vidange

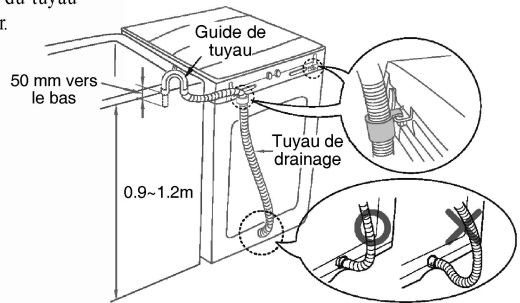
Avant de connecter le tuyau d'évacuation, vérifier votre modèle de tuyau d'évacuation et choisir la bonne instruction.

Modèle à pompe

- 1** Serrer la fin du tuyau dans la sortie et tenir avec une attache.



- 2** Mettre l'autre fin du tuyau d'évacuation au dessus du niveau du tambour. Mettre l'autre fin du tuyau d'évacuation au dessus de niveau du tambour.

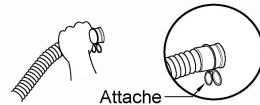


NOTER

- Pour empêcher le siphonage, le tuyau d'évacuation ne doit pas dépasser 50 mm de la sortie de la machine.
- La hauteur de la décharge doit être entre 0.9 m à 1.2 m.

Modèle sans pompe

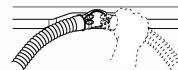
- 1** Avant de connecter
S'assurer que le collier serrage est mis comme indiqué.



- 2** Connecter le tuyau coude
Pousser le coude vers la machine.



- 3** Placer le tuyau d'évacuation
Pour changer la direction du tuyau, tirer le tuyau coude et changer la direction.
Répéter étape 2.



Mise en place

Le fils de terre doit être placé.

Si'il n'est pas placé, il y a un danger possible d'un choc électrique causé pas une fuite d'électricité.

Méthode de mise en terre avec une prise qui supporte la terre

Si la prise possède une terre intégré, séparer le fil n'est pas recommandé ça peut être différent d'un pays à l'autre.



ATTENTION

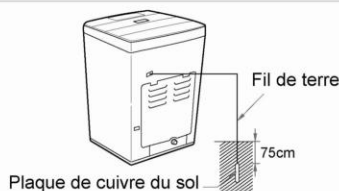
Concernant le câble de courant.

La plupart des appareils recommandent qu'ils soient placés sur un circuit dédié, un circuit de prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Consultez la page des spécifications de ce manuel pour en être sûr. Ne surchargez pas les prises murales, prises murales surchargées, les prises murales desserrées ou endommagées, les rallonges, les cordons d'alimentation effilochés, ou l'isolation des câbles endommagée ou fêlée sont dangereux. L'une de ces conditions peut entraîner un choc électrique ou un incendie, examiner périodiquement le cordon de votre appareil et, si son apparence est endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil, et si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et faites remplacer le cordon avec une pièce de rechange par un service autorisé, protéger le cordon d'alimentation de violence physique ou mécanique, par exemple qu'il soit tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné, accorder une attention particulière aux fiches, aux prises murales et au point où le cordon sort de l'appareil.

Méthode terre Autres

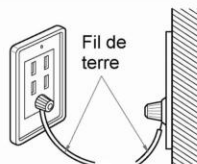
D'autres méthodes de terre

Connecter le fil de terre à une terre en cuivre Platter et l'enterrer plus de 75 cm dans le sol.
Figures (terre à fil ,75cm, terre à cuivre)



Utilisation de fil de terre

Connecter le fil de terre à la prise prévue exclusivement
Figure (fil à terre).



Utilisation d'une coupe court-circuit

Si les méthodes de mise à la terre décrites ci-dessus ne sont pas possibles, un disjoncteur séparé doit être utilisé et installé par un électricien qualifié
Figure (coupe court-circuit).



DANGER

- Pour prévenir une éventuelle explosion, ne pas brancher le fil de terre à un tuyau de gas.
- Ne pas raccorder le fil de terre à des câbles téléphoniques ou paratonnerre, cela peut être dangereux en cas d'orage.
- Connecter le fil de terre sur le plastic n'as pas d'effet.
- Le fils à terre doit étres raccordé si un câble d'extension est connecté.

Nettoyage et maintenance

Lavage à l'eau froide

- Si vous utilisez toujours l'eau froide, nous recommandons un lavage à l'eau tiède ou chaude dans des intervalles, exemple : utiliser chaque 5 lavages.

Quand vous terminer

- Fermer les robinets pour empêcher les fuites.
- Débrancher le fil d'électricité après chaque lavage.

Lorsque l'approvisionnement en eau dans la cuve n'est pas propre ou le filtre est bouché par des particules comme du sable, nettoyer le filtre de la vanne d'entrée à l'occasion (L'image du fil électrique se varie selon le pays).

Nettoyage du filtre dans la vanne d'entrée

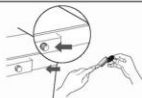
- 1** Fermer le robinet avant d'éteindre la machine. (CHAUD/FROID/DOUX) et appuyer sur le bouton DÉPAT/PAUSE pour évacuer complètement l'eau de la machine.



- 2** Éteindre avant de retirer le fil



- 3** Après le retrait du tuyau d'eau retirer le filtre puis utiliser une brosse pour nettoyer le filtre.



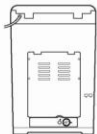
- 4** Remplacer le filtre après son nettoyage.

NOTER

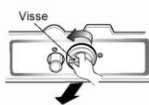
- Avant de nettoyer le filtre, les impuretés dans l'eau doivent être retirés

Pour nettoyer la caisse de la pompe (pour les modèles avec pompe)

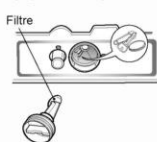
- 1** Placer un chiffon sous la pompe de drainage. L'eau excessive peut fuir.



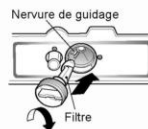
- 2** Tourner le bouchon dans le sens horaire et retirer. (figure : bouchon)



- 3** Retirez les corps étrangers et les peluches à l'intérieur du corps de pompe et le filtre. (figure : filtre)



- 4** Remplacer le bouchon, insérer le filtre le long des nervures de guidage à l'intérieur du corps de pompe. Le filtre doit faire face le guide des nervures à l'intérieur carter de pompe et en toute sécurité tourner le bouchon dans le sens horaire. (figure : nervure de guidage, filtre).



NOTER

- Vérifier si l'eau fuit après le montage. (Le joint en caoutchouc dans le bouchon).

Nettoyage et maintenance

Quand il ya une crainte de congélation

- Fermer les robinets d'eau et retirer le tuyau d'alimentation en eau
- Retirer l'eau qui resté dans le bol et le grain du tuyau par la rotation.
- Abaisser le tuyau d'évacuation et vider l'eau dans la cuvette du tuyau flexible de vidange par filage

Si il a gelé

- Retirer le tuyau d'alimentation en eau et immerger le dans l'eau chaude d'environ... 40c.
- Immerger d'environ2 litres d'eau chaude d'environ 40c, dans le bol et laissez le reposer pendant 10 minutes.
- Raccorder le tuyau d'alimentation en eau pour l'eau et confirmé que la machine à laver effectue l'alimentation et le drainage de l'eau.

Lavage de l'intérieure de la cuve

Laissez le couvercle après le lavage pour permettre à l'humidité de s'évaporer. Si vous voulez nettoyer la cuve de l'intérieure utilisez un chiffon doux et propre humidifier avec un détergent liquide après rincez (n'utilisez pas un nettoyeur abrasifs)

Entrez les tuyaux de l'extérieurs

Les tuyaux de raccordement de la machine à laver sur le robinet doit être remplacé tous les 5 ans.
Essuyez immédiatement tous les déversements essuyez les avec un chiffon humide, essayez de ne pas frappé le sur face avec des objets pointus.

Longes vacances

Assurez-vous que l'alimentation en eau est coupée aux robinets. Drainez toute l'eau des tuyaux si la température est en dessous de zéro.

Nettoyez l'intérieure de votre machine à laver.

Si vous utilisez l'assouplissant ou faites régulièrement lavage à l'eau froide, il est très important de temps en temps De nettoyez vous l'intérieure de votre machine à laver.

- Remplissez votre laveuse de d'eau chaude.
- Ajoutez environ deux tasses de détergent en poudre qui contient du phosphate.
- Laissez-le fonctionner pendant plusieurs minutes
- Arrêtez la machine à laver, ouvrez le couvercle et laissez le s'imprégné toute la nuit
- Après le trempage, vidangez la machine à laver et lui faire un cycle normal.

Ou utilisez le programme de nettoyage de la cuve périodiquement.

Nous ne recommandons pas de laver les vêtements au cours de cette procédure.

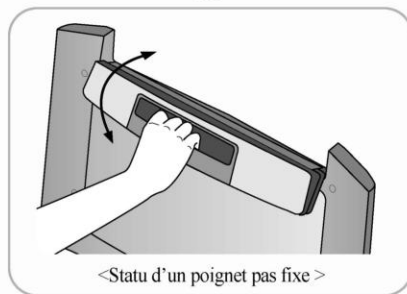
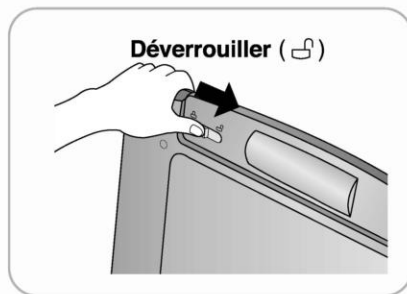
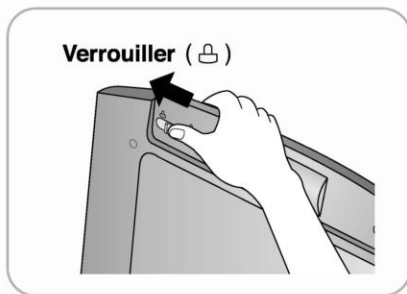
Les produits qui pourraient endommager votre machine à laver

- Les décolorants concentrés et les désinfectants pour les couches causera des dommages à la peinture et les composants de votre machine à laver
- Les solvants hydrocarbonés c'est à dire l'essence, le diluant de peinture et le diluant de la laque...etc., peuvent se dissoudre, le plastique et la peinture blister (soyez prudent lors du lavage des vêtements colorés avec ses solvants car ils sont inflammable NE PAS les mettre dans la machine à laver ou la sècheuse.
- Quelques embruns de prétraitement ou des liquides peuvent endommager le panneau de contrôle de votre machine à laver
- L'utilisation des colorants dans votre machine à laver peut causer des taches sur les composants en matière plastique, le colorant ne va pas endommagé la machine mais nous vous conseillons de bien nettoyez votre machine à laver après, nous ne recommandons pas l'utilisation de décapants de teinture sur le couvercle de la machine à laver
- N'utilisez pas le couvercle de la machine à laver comme surface de travail.

L'utilisation verrouillage

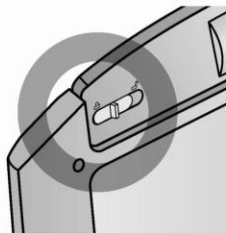
Vous pouvez utiliser la poignée fonction de maintien si vous souhaitez utiliser La manipulation du fonction maintien qui est actionné par la poignée de support vertu

- Faites glisser le support diapositive vers la gauche /droite jusqu'à ce que vous écoutez un clic sonore en tenant la poignée.
- Faire le contraire pour perdre la tenue poignée.



NOTER

Si vous fonctionnez la porte comme sur la photo ci-dessous, peut donc faire mal, donc utilisez après la vérification de la serrure qu'a était fixé ou non.



Les problèmes de lavage communs









Beaucoup de problèmes de lavage qu'impliquent la saleté et l'élimination des taches, résidus de peluche et d'écume, et endommagent les tissus. Pour un résultat satisfaisant de lavage, suivez ces instructions.

LES PROBLÈMES DE LAVAGE

Problèmes	Les causes possibles	solutions et mesures préventives
L'enlèvement des saletés	<ul style="list-style-type: none"> • La quantité insuffisante de détergent • La température de l'eau de lavage trop bas • La surcharge de la machine à laver • Programme de lavage incorrect • Le triage incorrect • Ne pas prétraité la coloration 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez la quantité correcte de détergent pour la taille de la charge et la quantité de sol et dureté de l'eau. • La différence de la température de l'eau peut être nécessaire selon le type de sol. • Réduire la taille de la charge. • Lavez avec le programme de lavage JEAN ou TREMPAGE et JEAN pour souillés le linge. • Séparez les articles très sales des articles légèrement sales. • Prétraitez les instructions indiquées sur la page9.
Les taches bleues	<ul style="list-style-type: none"> • L'assouplissant non dilué distribue directement sur le tissu 	<ul style="list-style-type: none"> • Frottez la tache avec une barre de savon. Lavez • Ne ne remplissez pas trop le distributeur d'assouplissant et ne versez pas de liquide assouplissant directement sur le tissu. Voir page 12 pour plus d'instructions
Les taches noires ou grises sur les vêtements	<ul style="list-style-type: none"> • Une accumulation causé par l'interaction de l'assouplissant et de détergent peut détacher et marqué les vêtements • Quantité insuffisante de détergent 	<ul style="list-style-type: none"> • Gardez les recommandations contre (accumulation de cire Voir la page 12.) • Utilisé la quantité correct de détergent pour la grandeur de la charge, la quantité de sol et de la dureté de l'eau
Les taches jaune ou marrons de rouille	<ul style="list-style-type: none"> • De fer ou de manganèse de l'eau d'alimentation, les conduites d'eau ou de chauffe-eau. 	<ul style="list-style-type: none"> • Pour restaurer la charge décolorée des blanc, utilisez en toute sécurité l'antirouille pour le tissu • Installez l'adoucisseur d'eau non précipitant ou un filtre à fer dans votre système d'approvisionnement en eau pour un problème récurrent. • Avant le lavage, laissez couler l'eau pendant quelques minutes pour effacer les linges .
La peluche	<ul style="list-style-type: none"> • Le triage incorrect • Tissus laissez dans la poche • Surchargez la machine à laver 	<ul style="list-style-type: none"> • Lavez les charpies par exemple les serviettes, feuilles de flanelle. • Séparez les de collecteur peluches par exemple un tissu synthétique et éliminez les tissus dans la poches avant de laver. Voir la page 9 pour le triage et prends soins avant de charger • Ne pas surchargé la machine à laver
Résidu ou détergent	<ul style="list-style-type: none"> • Surchargez la machine à laver • Détergent non dissous • Utilisez trop de détergent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ne pas surchargé la machine à laver . • Certain détergent doit être pré-dissous • Consultez les instructions de détergent. • Augmentez la température de l'eau en utilisant la quantité correct de détergent.
Les trous, déchirures ou les accrocs	<ul style="list-style-type: none"> • Mauvaise utilisation de l'eau javel • Détachez les fermetures glissière, crochets, boucles. • Les cotes, les lames et les fils cassés. • Surchargez la machine à laver • La dégradation du tissu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ne versez jamais de l'eau javel directement sur le tissu. Voir la page 11 pour ajouter l'eau de javel. • Fixez les fermetures glissière, crochets et les boucles. • Enlevez les objets qui sont dans les poches. Voir la page 9 pour prendre soins avant de charger. • Ne pas surchargé la machine à laver.

Dépannage

Avant d'appeler un réparateur, vérifiez le problème contre la liste ci-dessous.

Symptôme	Message d'erreur	Vérification
L'échec d'alimentation en eau		<ul style="list-style-type: none"> • Le robinet d'eau est fermé ? • L'alimentation en eau est coupée ? • Le robinet ou le tuyau d'alimentation en eau est gelés ? • La faiblesse de la pression de l'eau ou le filtre de la soupape d'admission est obstrué par des impuretés ? • Le tuyau chaud est relié à froid ? • Le tuyau froid est relié à chaud ?
L'échec de drainage		<ul style="list-style-type: none"> • Le tuyau de vidange est positionné correctement ? • Le tuyau de vidange est plié ou trop élevée ? • La partie interne du tuyau ou la pompe de vidange est bouchée par des impuretés ? • Vérifier si l'alimentation électrique est éteinte ?
L'échec de rotation		<ul style="list-style-type: none"> • La lessive est équilibrée ? • La machine à laver est placée sur une surface ?
La porte (couvercle) ouvert		<ul style="list-style-type: none"> • Le couvercle est fermé ?
Le niveau d'eau anormale détecté		<ul style="list-style-type: none"> • Il est recommandé d'appeler votre centre de service client LG Electroniques pour l'aide.
L'échec de dépassement		
Le moteur anormal		
L'erreur de l'embrayage		

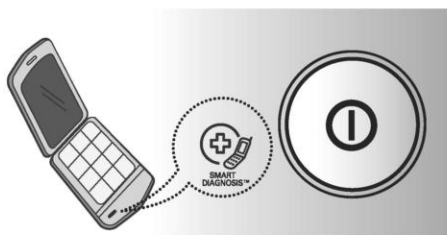
Dépannage

Utilisation du SMARTDIAGNOSIS™

- N'utilisez cette fonction que lorsque vous y êtes invités par le centre d'appel. La transmission des sons semblables à un télécopieur n'a donc pas de sens, sauf pour le centre d'appel.
- SmartDiagnosis™ ne peut pas être activée si la rondelle ne s'allume pas. Si cela se produit, la bouillie de dépannage peut se faire sans SmartDiagnosis™.

Si vous rencontrez des problèmes avec votre lave-linge, appelez le centre d'information clientèle. Suivez les instructions de l'agent de centre d'appels, et effectuez les étapes suivantes sur demande:

- ➊ Appuyez sur le bouton ALIMENTATION pour allumer la machine à laver. Ne pas appuyer sur les autres boutons ou tourner le bouton sélecteur de cycle.
- ➋ Lorsque vous y êtes invité par le centre d'appel, placez l'embout buccal de votre téléphone tout près de la touche ALIMENTATION.



- ➌ Appuyez et maintenez le bouton TEMP pendant trois secondes, tout en tenant l'embout buccal téléphonique sur l'icône ou le bouton ALIMENTATION.
- ➍ Maintenez le téléphone en place jusqu'à ce que la transmission du signal est terminée. Cela prend environ 17 secondes, et l'écran décomptera le temps.
 - Pour de meilleurs résultats, ne bougez pas le téléphone, tandis que les sons sont émis.
 - Si l'agent du centre d'appel n'est pas en mesure d'obtenir un enregistrement précis des données, vous pouvez être invité à essayer de nouveau.
 - En appuyant sur le bouton ALIMENTATION pendant la transmission, la fonction SMARTDIAGNOSIS™ s'arrêtera.
- ➎ Une fois le compte à rebours est terminé et les sons ont cessé, reprendre la conversation avec l'agent de centre d'appels, qui sera alors en mesure de vous aider en utilisant les informations transmises pour analyse au centre d'appels.

S

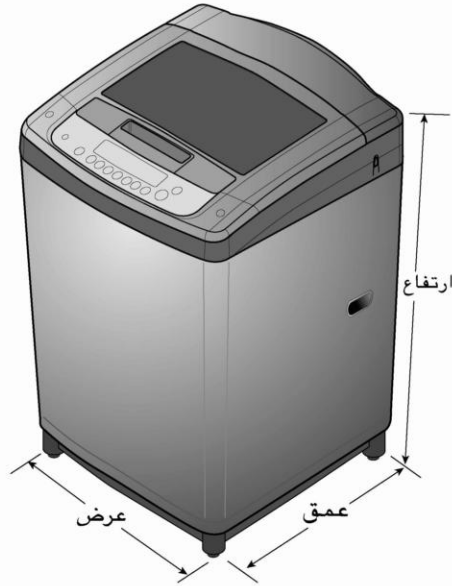
Spécification



Modèle	T1226AFPP5
Capacité de la machine à laver	12.0kg
Le poids	45kg
La taille	590(W) × 606(D) × 990(H) mm
La pression de l'eau du robinet	30 - 800 kPa (0.3 - 8.0 kgf/cm ²)

※ De notre effort continu d'améliorer la qualité de notre appareil, il peut être nécessaire d'apporter des modifications à l'appareil sans réviser ce mode d'emploi.

المواصفات



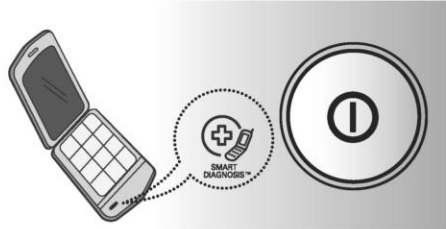
T1226AFPP5	الطراز
12.0kg	سعة الغسيل
45kg	الوزن
590(W) × 606(D) × 990(H) mm	الحجم
30 - 800 kPa (0.3 - 8.0 kgf/cm ²)	ضغط صنوبر المياه

- في ضوء المساعي المستمرة لتحسين نوعية الأجهزة، من الضروري تغيير الجهاز بدون تعديل دليل المالك هذا.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

استخدام تقنية التشخيص الذكية

- استخدم هذه الميزة عندما تتلقى التعليمات من قبل مركز الاتصال. هذه العملية مماثلة لجهاز الفاكس، و ليس لها أي معنى إلا لمركز الاتصال
 - لا يمكن استخدام تقنية التشخيص الذكية و تفعيلها إذا كانت الغسالة غير قيد التشغيل . إذا حدث هذا، يتم استكشاف الأخطاء وإصلاحها دون استخدام تقنية التشخيص الذكية .
- إذا واجهت مشاكل مع الغسالة الخاصة بك، اتصل بمركز العملاء. و اتبع تعليمات موظف خدمات الزبائن ، و نفذ الخطوات التالية عند طلب:
1. اضغط على زر الطاقة لتشغيل الغسالة، لا تضغط على أي أزرار أخرى أو إيقاف مفتاح الدورة
 2. عندما يطلب منك القيام بذلك من قبل موظف الخدمات، ضع سماعة هاتفك الناطقة قريب جدا من زر الطاقة.



3. اضغط مع الاستمرار على زر درجة الحرارة لمدة ثلاث ثوان، في حين وضع سماعة هاتفك الناطقة قريب جدا من زر الطاقة.
4. إبقاء الهاتف في مكانه حتى إنهاء عملية انتهاء إرسال النغمة . هذا يستغرق حوالي ثمانية، في حين يبدأ العد التنازلي 17 لي للوقت بالظهور على شاشة العرض
 - للحصول على أفضل النتائج، لا تحرك جهاز الهاتف عند تحميل النغمة.
 - إذا كان موظف الخدمات غير قادر على الحصول على التسجيل الدقيق للبيانات، قد يطلب منك المحاولة مرة أخرى.
 - الضغط على زر الطاقة أثناء الإرسال سيغلق تقنية التشخيص الذكية
5. بمجرد انتهاء العد التنازلي وتوقف النغمات ، واستئناف المحادثة مع موظف الخدمات، الذي سيكون بعد ذلك قادر على مساعدتك باستخدام المعلومات المرسله للتحليل اليه في مركز الاتصال.

تحري الخلل وإصلاحه

قبل طلب الخدمات، افحص المشكلات في الجدول أدناه.

نقاط الفحص	مؤشر الخطأ	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> هل حنفية الماء مغلقة ؟ هل انقطع الماء ؟ هل تجمدت الحنفية أو خرطوم تزويد الماء ؟ هل ضغط الماء منخفض أو المصفاة في صمام المدخل مسدودة بالأشياء ؟ هل وصلت خرطوم تزويد الماء الحار الى الماء البارد؟ هل وصلت خرطوم تزويد الماء البارد الى الماء الحار ؟ 		عدم تزويد الماء
<ul style="list-style-type: none"> هل وضعت خرطوم التصريف صحيحاً؟ هل خرطوم التصريف ملوي أو في الوضع المرتفع جداً؟ هل الجزء الداخلي للخرطوم أو مضخة التصريف (موديلات بالمضخة فقط) مسدودة بالأشياء ؟ تأكد من انقطاع الطاقة الكهربائية . 		عدم التصريف
<ul style="list-style-type: none"> هل وضع الملابس متساوياً؟ هل ركبت جهاز الغسالة على أرض مستوية وثابتة ؟ 		عدم التجفيف
<ul style="list-style-type: none"> هل الغطاء مغلق ؟ 		فتح الباب (الغطاء)
<ul style="list-style-type: none"> يرجى الاتصال بأقرب مركز للخدمات لشركة إل جي للالكترونيات للمساعدة. 	   	<p>عدم الإشعار الذاتي</p> <p>لا طاقة كهربائية</p> <p>يفيض الماء</p> <p>يمسك خطأ</p>

مشاكل الغسيل العادية

مشاكل الغسيل العديدة فيها الإزالة الضعيفة للبقع والوسخ ووجود الكتان والنسيل والضرر في القماش. للحصول على نتائج الغسيل المرضية، اتبع هذه التعليمات .

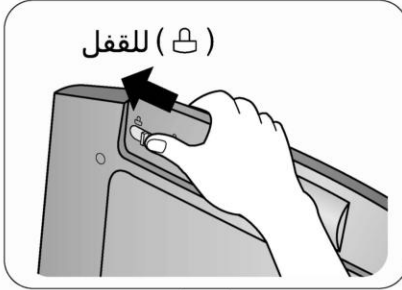
مشكلة الغسيل

الحلول والوقاية	السبب المحتمل	
<ul style="list-style-type: none"> • استخدم كمية مناسبة من مادة التنظيف حسب الحمل ومستوى الوسخ، وعسر الماء. • استخدم الماء الدافئ أو الماء الحار للوسخ العادي. • درجة حرارة الماء الأخرى قد تكون مطلوبة حسب نوع الوسخ. (راجع صفحة ١٠) • خفض كمية الحمل. • اغسل ببرنامج الجين أو الغسيل الناعم (القوي) للملابس الشديدة الوسخ. • أفضل الملابس المتسخة جدا عن الملابس الخفيفة الوسخ. • عالج الوسخ والبقعة الشديدة مسبقا وفقا للتعليمات المبينة في صفحة ٩. 	<ul style="list-style-type: none"> • مادة التنظيف غير كافية • درجة حرارة الماء منخفضة جدا. • وضع الحمل الأكثر في الحوض. • دورة الغسيل غير المناسبة • الفرز غير الصحيح • لا تعالج الوسخ مسبقا. 	إزالة الوسخ الضعيفة
<ul style="list-style-type: none"> • امسح الوسخ بالصابون. واغسله. • لا تفص ملين القماش على الموزع ولا تصب ملين القماش على القماش مباشرة. • راجع صفحة ١٢ المزيد من التعليمات. 	<ul style="list-style-type: none"> • وضع ملين القماش غير المرقق على القماش مباشرة 	الأوساخ الزرقاء
<ul style="list-style-type: none"> • اتبع النصائح لمقاومة Scrud (التكوين الشمعاني) (راجع في صفحة ١٢) • استخدم كمية مناسبة من مادة التنظيف حسب حمل الملابس ومستوى الوسخ وعسر الماء. 	<ul style="list-style-type: none"> • تكوين بسبب تفاعل ملين القماش وتنفصل مادة التنظيف وتضع العلامة في الملابس. • مادة التنظيف غير كافية 	العلامات السوداء والرمادية على الملابس
<ul style="list-style-type: none"> • لغسيل الملابس المتحولة اللون من اللون الأبيض، استخدم مادة إزالة الصدأ الأمانى للقماش. • ركّب أداة تحلية الماء غير المترسب أو مصفاة حديدية في نظام تزويد الماء لحل المشكلة. • قبل الغسيل، اجر الماء لمدة بعض دقائق لتنظيف الخطوط. 	<ul style="list-style-type: none"> • الحديد أو المنغنيز في تزويد الماء ، أنابيب الماء ، أو مسخن الماء. 	الوسخ من الصدأ الأصفر والبني
<ul style="list-style-type: none"> • منتج النسيل مثل المنشفة ، والأغطية من الفلانيليت ، افصلها عن جميع النسيل مثل الأقمشة الاصطناعية وأخرج الفوطة من الجيب قبل الغسيل. راجع صفحة ٩ للتفريز والعناية قبل حمل الغسيل. • لا تحمل الملابس الزائدة في الغسالة. 	<ul style="list-style-type: none"> • الفرز غير الصحيح • الفوطة الورقية تبقى في الجيب • حمل زائد في الغسالة 	النسيل
<ul style="list-style-type: none"> • لا تحمل ملابس زائدة في الغسالة. • بعض مواد التنظيف مطلوبة لإذابتها مسبقا، تأكد من تعليمات مادة التنظيف. حاول إذابة مادة التنظيف مسبقا. • ارفع درجة حرارة الماء باستخدام الماء الساخن الأمانى للقماش. • استخدم كمية مناسبة من مادة التنظيف. 	<ul style="list-style-type: none"> • حمل زائد في الغسالة • مادة التنظيف غير المذابة • استخدام مادة التنظيف أكثر من اللازم. 	الرواسب أو مادة التنظيف
<ul style="list-style-type: none"> • لا تصب مادة التبييض الكلوري على القماش مباشرة. راجع صفحة ١١ لإضافة سائل التبييض. • ثبت السحاب والأزرار والأبزيم • أخرج الأشياء من الجيوب. راجع صفحة ٩ لنقلها قبل الغسيل. • لا تحمل ملابس زائدة في الغسالة. 	<ul style="list-style-type: none"> • الاستخدام غير الصحيح • لمادة التبييض الكلوري • السحاب والأزرار والأبزيم المثبتة • العرق، المرقق والخيط المنكسرة • حمل زائد في الغسالة. • ضرر في القماش. 	الفتحات المرقق أو الجبول

إستخدام قفل مقبض الباب

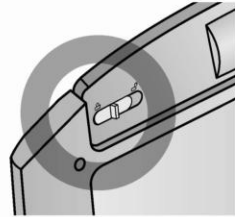
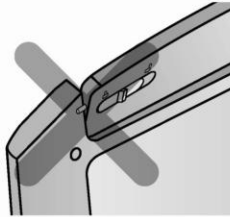
يمكنك استخدام وظيفة قفل مقبض الغطاء إذا كنت ترغب في حاجة لذلك.
وظيفة قفل مقبض الغطاء تعمل بواسطة لسان القفل الموجود أسفلها.

- حرك لسان القفل الى اليسار / اليمين حتى تسمع صوت "التكة" لتقفّل مقبض الغطاء.
- إفعل العكس لتحرير اللسان و مقبض الغطاء (لفك القفل).



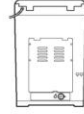
ملاحظة

من الممكن أن تتسبب بكسر لسان القفل ، إذا حركت قفل الغطاء كما هو ظاهر بالصورة أدناه
تأكد من أن الباب و القفل بالوضع الصحيح قبل أن تقوم بإغلاقه

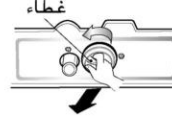


التنظيف والصيانة

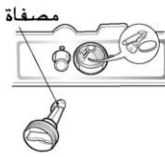
١ ضع منشفة على الأرض تحت غطاء مضخة التصريف. قد يخرج الماء الفائض.



٢ دَوِّر الغطاء باتجاه عقارب الساعة واسحب الى الخارج.



٣ اعد الغطاء الى مكانه باتجاه السهم وثبته.



٤ اعد الغطاء الى مكانه. وادخل المصفاة مع دليل الضلوع داخل كيس المضخة. لا بد من توجيه المصفاة الى دليل الضلوع داخل كيس المضخة. ودور الغطاء باتجاه عقارب الساعة بإحكام. دليل الضلوع



• تأكد من عدم تسرب أي ماء بعد إعادة التجميع. (وجود الحلقة المطاطية في الغطاء)

في حالة خوف من التجمد

- اغلق حنفيتي الماء وازل خرطوم تزويد الماء.
- ازل الماء الذي يبقى في خرطوم تزويد الماء.
- ضع خرطوم التصريف على الأرض وصرف الماء من الحوض وخرطوم التصريف بتدوير الحوض

إذا تجمد

- ازل خرطوم تزويد الماء، واغمره بالماء الحار بحوالي ٤٠ م.
- صب حوالي لترين من الماء الحار بحوالي ٤٠ م في الحوض واتركه لمدة ١٠ دقائق.
- صل خرطوم تزويد الماء الى حنفية الماء وتأكد من تزويد الماء وتصريف الماء من جهاز الغسالة.
- اترك الغطاء مفتوحاً بعد الغسيل لتجفيف الرطوبة في الجهاز. إذا أردت تنظيف الحوض الداخلي استخدم قطعة من القماش التنظيف المبلل بسائل المسحوق، ثم اشطفه. (لا تستخدم مادة التنظيف الخشنة أو الرملية.

- اسطح خرطوم المدخل الخارجية
- اترك الخرطوم الذي يوصل الحنفية الى جهاز الغسالة لا بد من تبديله كل ٥ أعوام. إذا صب أي سائل، امسحه فوراً. امسح بالقماش المبلل. لا تضرب الأسطح للجهاز بالأشياء الحادة.
- تأكد من إغلاق الحنفية لتوريد الماء. صرف جميع الماء من الخرطوم في حالة تجمده.
- الإجازة الطويلة

تنظيف الأسطح الداخلية للجهاز

- إذا استخدمت ملين القماش أو عملت الغسيل العادي بالماء البارد، من المهم غسيل الأسطح الداخلية للجهاز أحياناً.
- ملاً حوض الغسيل بالماء الحار.
- اضع كوبين من مسحوق الغسيل الذي تحتوى على الفوسفات.
- اختر دوران الغسيل وشغل الجهاز. كرره مرتين أو ٣ مرات.
- اوقف الجهاز عن العمل وافتح الغطاء واتركه في حالته الناقعة طول الليلة.
- بعد النقع، صرف الماء من الجهاز وشغل الجهاز خلال دوران غسيل عادي.
- نوصى بعدم غسيل الملابس أثناء هذه الإجراءات.
- أو استخدم برنامج تنظيف الحوض دورياً.

المنتجات التي قد تؤدي الى إحداث ضرر في جهاز الغسالة

- قد تؤدي مادة التبييض المكثفة ومادة تنظيف دبابر صحيا الى إحداث ضرر في الدهان والمكونات لجهاز الغسالة.
- محلولات الهيدروكربون مثل النفط ، مرقق الدهان ، ومرقق اللك ... الخ قد تذيب الأجزاء البلاستيكية وتشبهية الدهان. (خذ عناية في حالة غسيل الملابس المتسخة بهذه المحلولات لأنها قابلة للاشتعال . لا تضعها في جهاز الغسالة أو حوض التجفيف.)
- بعض الرذاذ أو السوائل التي تمت معالجتها مسبقاً قد تؤدي الى إحداث ضرر في لوحة التحكم لجهاز الغسالة.
- استخدام مادة الصبغ في جهاز الغسالة قد يؤدي الى إحداث ورسخ المكونات البلاستيكية . ومادة الصبغ لا تؤدي الى إحداث ضرر في جهاز الغسالة ولكننا نوصا بتنظيف جهاز الغسالة تماماً بعدها. ولا نوصا باستخدام مادة الصبغ في جهاز الغسالة.
- لا تستخدم غطاء الغسالة كمنظف للعمل.

التنظيف والصيانة

عند تزويد الحوض بالماء ، الحوض غير نظيف أو المصفاة مسدودة بالجزيئات (مثل رمل) ، نظّف المصفاة في صمام المدخل أحيانا. (شكل سلك التيار وحنفية الماء قد تختلف وفقا للدولة).

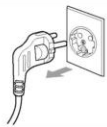
الغسيل بالماء البارد

* إذا استخدمت الماء البارد دائما ، نوصاك بأنك تستخدم الغسيل بالماء الدافئ أو بالماء الساخن دوريا على فترة ما ، مثلا الغسيل بالماء الدافئ لا بد منه كل ٥ مرات من الغسيل على الأقل .

عند الانتهاء

- * اقلل حنفية الماء لمنع فرصة لفيضان الماء الذي يؤدي الى انفجار خرطوم.
- * انزع سلك التيار من مخرج التيار بعد التشغيل دائما.
- في حالة إمداد الماء غير النظيف الى الحوض أو سد المصفاة بجزيئات (مثل رمل) ، نظف المصفاة الموجودة في صمام الدخول أحيانا.
- (شكل سلك التيار وحنفية الماء قد يختلف من بلد الى آخر).

تنظيف المصفاة في صمام المدخل



٢ اوقف الجهاز عن العمل قبل فصل قابس التيار من مخرج التيار.



١ اغلق الحنفية قبل انطفاء الطاقة. اختر الماء الحار/الماء البارد ثم اضغط على زر (التشغيل/التوقف المؤقت) لإزالة الماء من جهاز الغسالة تماما.

٤ اعد المصفاة الى مكانها بعد تنظيفها.



٣ بعد إزالة خرطوم تزويد الماء، اسحب المصفاة ثم استخدم فرشاة لتنظيف المصفاة.

تحذير

- قبل تنظيف المصفاة، لا بد من إزالة الأشياء غير الصافية الموجودة في خرطوم تزويد الماء.

كيفية توصيل السلك الأرضي

لا بد من توصيل السلك الأرضي. إذا لم يكن السلك الأرضي موصلاً، قد يحدث خطر الصدمات الكهربائية الناتجة عن تسرب الكهرباء.

كيفية توصيل السلك الأرضي بطرف المكان لإدخال السلك الأرضي



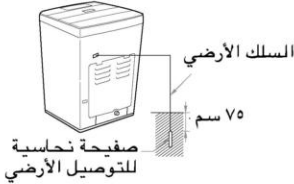
إذا كان لمخرج التيار المتردد طرف توصيل أرضي، لا تحتاج إلى التوصيل الأرضي الإضافي. لاحظ أن حالة مخرج التيار المتردد قد تختلف من بلد إلى آخر.

تحذير

تنبيهات عن تناول سلك التيار من الموصي به أن معظم الأجهزة موصولة إلى مخرج تيار مستقل؛ إنه مخرج تيار فردي يوصل الطاقة إلى الجهاز فقط وليس له أي مخرج إضافي أو فرعي. تأكد من صفحة المواصفات من دليل المالك هذا للتأكد. لا توصل إلى مخرج التيار الجداري حملًا زائدًا. ومن الأخطار الحمل الزائد في مخرج التيار الجداري، رخو مخرج الجدار التياراتي أو تضرره، أسلاك التيار الإضافية، أسلاك التيار البالية، أو تضرر أو شق في عزل الأسلاك. وأي من هذه قد يؤدي إلى إحداث صدمات كهربائية أو حريق. افحص سلك التيار للجهاز دوريًا وإذا حدث ضرر أو تشويه في الجهاز، انزع قابس الجهاز من مخرج التيار، وواقف الجهاز عن التشغيل واستبدل سلك التيار بسلك صحيح من قبل الفني المختص المؤهل. احم سلك التيار من التشغيل الخاطئ الفيزيائي أو الميكانيكي، مثل اللي والتجعيد، الثقب والاستخدام قريبا من الباب أو على الجدران. خذ عناية خاصة عن القابس ومخرج التيار الجداري ونقطة في الجهاز يخرج منها سلك التيار.

كيفية التوصيل الأرضي الأخر

دفن صفيحة نحاسية



صل السلك الأرضي إلى الصفيحة النحاسية للتوصيل الأرضي وادفنها بعمق أكثر من ٧٥ سم في الأرض.

صفيحة نحاسية للتوصيل الأرضي

استخدام السلك الأرضي



صل السلك الأرضي إلى المقبس المستقل الخاص للتوصيل الأرضي.

استخدام قاطع الدائرة الكهربائية



إذا لم تستطع استخدام كيفية التوصيل الأرضي المذكور أعلاه، لا بد من استخدام قاطع دائرة كهربائية منفصل وتركيبه من فني كهربائي مؤهل.

تحذير

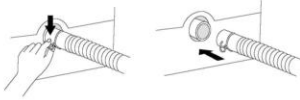
- لمنع احتمال انفجار، لا توصل السلك الأرضي إلى أنبوب الغاز.
- لا توصل السلك الأرضي إلى خطوط الهاتف أو قضبان البرقعية. هذا قد يحدث خطر أثناء التدفق المفاجئ الكهربائي.
- توصيل السلك الأرضي إلى المادة البلاستيكية ليس له فاعلية.
- لا بد من توصيل الأسلاك الأرضية في حالة استخدام سلك إضافي.

توصيل خرطوم التصريف

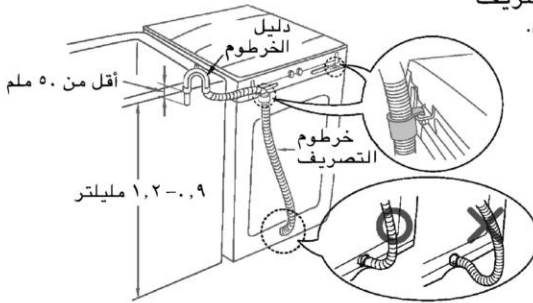
قبل توصيل خرطوم التصريف، تأكد من موديل خرطوم التصريف واتبع التعليمات الصحيحة.

موديلات بالمضخة

١ وصل طرف خرطوم التصريف من الجهاز الى مخرج مضخة التصريف وثبتهما بالملزم.



٢ ضع الطرف الاخر من خرطوم التصريف في المسورة القائمة أو حوض الغسيل.



ملاحظة

- لمنع السفون ، لا بد من عدم تمديد خرطوم التصريف أكثر من ٥٠ ملم من طرف دليل الخرطوم.
- لا بد من ارتفاع التفريغ بحوالي ١,٢-٠,٩ متر من الأرض.

موديلات بدون مضخة

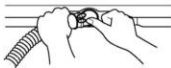
٣ قبل التوصيل

تأكد من ضبط مشبك الخرطوم كما هو موضح هنا.



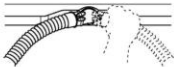
٤ صل مرفق الخرطوم

ادفع مرفق الخرطوم نحو جسم جهاز الغسالة.



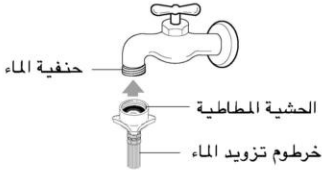
٥ ضع خرطوم التصريف.

لتغيير اتجاه الخرطوم، اسحب مرفق الخرطوم وغير اتجاه الخرطوم.
كرر الخطوة ٢.



توصيل خرطوم تزويد الماء

نوع البرغى



١ الصق خرطوم تزويد الماء الى الحنفية.

ادفع خرطوم تزويد الماء الى الأعلى بحيث يتم إصاق الحشية المطاطية داخل الخرطوم بالحنفية تماما.



٢ صل خرطوم تزويد الماء الى الحنفية.

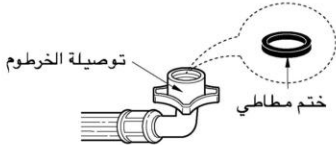
صل خرطوم تزويد الماء الى الحنفية ثم ثبته بتدوير البرغى الى اليمين.



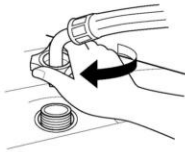
٣ تأكد من تسرب أي ماء.

بعد توصيل الخرطوم، افتح الحنفية للتأكد من تسرب أي ماء.

توصيل خرطوم تزويد الماء الى الجهاز



• تأكد من وجود الحشية المطاطية داخل التوصيلة.



• صل خرطوم تزويد الماء الى صمام المدخل لجهاز الغسالة ثم اغلقه بتدوير جزء توصيل الخرطوم.

توصيل خرطوم تزويد الماء

النوع العادي (حنفية عادية بدون خيط ونوع البرغى في مدخل الخرطوم)

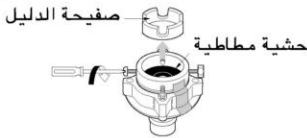


١ افضل التوصيلة المتوسطة عن خرطوم تزويد الماء.
افضل التوصيلة المتوسطة عن خرطوم تزويد الماء واسحب قضب الضغط ومقبض الضغط لإصاقهم بخرطوم تزويد الماء أثناء ضغطهم.

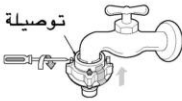


٢ ارخ صمولة التثبيت لتوصيل التوصيلة الى الحنفية.
ارخ البرغى للتوصيلة بحيث تضع الحنفية في الوسط.

ملاحظة



في حالة أن الحنفية كبيرة جدا .
إذا كان قطر الحنفية كبيرا جدا أو مربعا ، ارخ ٤ براغي وازل صفحة الدليل. ثم اتبع الخطوة ١.



٣ تثبيت التوصيلة الى الحنفية

ادفع التوصيلة العليا حتى تصل الحشية المطاطية الى الحنفية. ثم ثبت ٤ براغي.



٤ تثبيت التوصيلة العليا والتوصيلة المتوسطة

ازل مادة التثبيت الموجود بين التوصيلة العليا والتوصيلة المتوسطة. ثبت التوصيلة من خلال إمسك توصيلة وتدوير التوصيلة المتوسطة الى اليمين.



٥ توصيل التوصيلة المتوسطة وخرطوم تزويد الماء

اضغط على قضب الضغط لخرطوم تزويد الماء المنفصل من التوصيلة المتوسطة (راجع الخطوة ١) ثم صله الى التوصيلة المتوسطة.



٦ تأكد من تسرب ماء

بعد توصيل الخرطوم، افتح الحنفية للتأكد من تسرب أي ماء.
في حالة تسرب ماء، اغلق الحنفية وابدأ التوصيل من الخطوة ١ من جديد.

إذا تخطى خطوة ١، قد يحدث تسرب الماء.

توصيل خرطوم تزويد الماء

- بل توصيل خرطوم تزويد الماء الى حنفية الماء، تأكد من نوع الخرطوم ثم اتبع التعليمات الصحيحة الموضحة أدناه. لاحظ أن خرطوم تزويد الماء المزود بالجهاز قد يختلف من بلد الى آخر. تأكد من توصيل مدخل الخرطوم الأزرق لحنفية الماء البارد ومدخل الخرطوم البرتقالي الى حنفية الماء الحار.
- جهاز الغسالة لا بد من توصيله الى حنفية الماء باستخدام مجموعة الخراطيم الجديدة ولا تستخدم مجموعة الخراطيم القديمة من جديد.

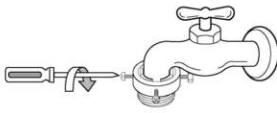
توصيل خرطوم تزويد الماء الى حنفية الماء

النوع العادي (حنفية عادية بدون خيط ونوع البرغى في مدخل الخرطوم)



١ ارخ البرغى.

ارخ البرغى من التوصيلة بحيث يمكنك وضع الحنفية في الوسط.



٢ تثبيت التوصيلة على الحنفية

ادفع جزء التوصيلة العلوي حتى تصل الحشية المطاطية الى الحنفية بإحكام . ثم ثبت ٤ براغي .



٣ الصق خرطوم تزويد الماء بالتوصيلة بإحكام.

ادفع خرطوم تزويد الماء الى الأعلى عمودياً بحيث تلمص الحشية المطاطية داخل الخرطوم بالحنفية تماماً.



٤ تثبيت التوصيل وخرطوم تزويد الماء.

الصق خرطوم تزويد الماء بالتوصيلة ثم تثبه بتدوير البرغى الى اليمين.



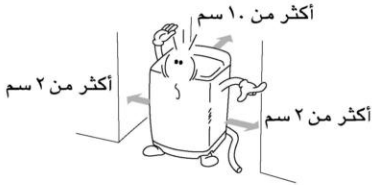
٥ تأكد من توصيل خرطوم تزويد الماء والتوصيلة

بعد توصيل الخرطوم، افتح الحنفية للتأكد من تسرب أي ماء. في حالة تسرب الماء، اغلق الحنفية وصل الخرطوم من جديد من الخطوة ١.

التركيب والاستواء

١ ضع جهاز الغسالة على أرض مستوية وثابتة ومكان مناسب للتهوية .

من الموصى به ترك مسافة ٢ سم على الأقل في الجانبين اليمين واليسار من الجهاز للتركيب السهل. بالنسبة للخلف، اترك مسافة ١٠ سم على الأقل.



تحذير

إذا ركبَ جهاز الغسالة على أرض غير مستوية وضعيفة أو مائلة ، قد يحدث الاهتزاز والخطأ في التجفيف أو يعرض "UE". لا بد من تركيب الجهاز على أرض ثابتة ومستوية لمنع حدوث الخطأ في التجفيف.

٢ تأكد من استواء الجهاز .

افتح الغطاء وانظر إلى الجهاز من الأعلى للتأكد مما يكون مبيّنا في الشكل. تأكد من أن مؤشر الاستواء بالفقاعة موضوع في الوسط.



المنظر العلوي للجهاز

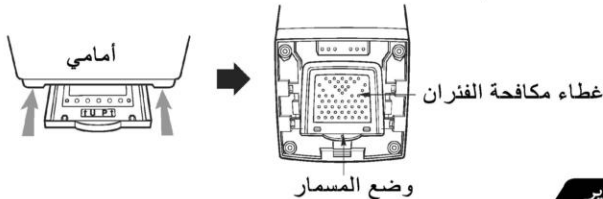
٣ ضبط استواء الجهاز

ارفع الجزء الأمامي من جهاز الغسالة و دوّر الأرجل القابلة للتعديل حتى تستوى وضعيه الغسالة على الأرض



الأرجل القابلة للتعديل

* تثبيت غطاء مكافحة الفئران (خيار) أدخل غطاء مكافحة الفئران ليكون المسمار مثبت بقوة من خلف أو أمام الغسالة



وضع المسمار

تحذير

إذا تم توريد الطاقة الكهربائية من سلك جهاز إضافي أو مولد، لا بد من وضع سلك الجهاز الإضافي أو مخرج التيار القابل للنقل بحيث لا يتعرض للرش أو الرطوبة.

الوظائف المفيدة الأخرى

وظيفة إغلاق الطفل

إذا أردت إغلاق جميع الأزرار لمنع تغيير في جميع الوضعيات المضبوطة من قبل طفل، يمكنك استخدام وظيفة إغلاق الأطفال .

كيفية الإغلاق

١ اضغط على زر التوقف الأوتوماتيكي (الطاقة) .
• شغل جهاز الغسالة.

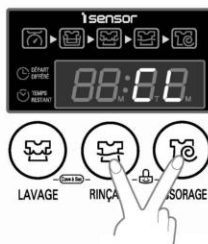


٢ اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت للبدء بالغسيل.
• بعد ضبط جميع وضعيات الغسيل حسب تعليمات المالك.



٣ اضغط على زر الشطف وزر التجفيف في نفس الوقت.

• أثناء برنامج الغسيل، يمكن إغلاق الأزرار حتى ينتهي الغسيل أو يمكنك إلغاء وظيفة إغلاق الطفل يدويا.



كيفية إلغاء إغلاق الطفل

أردت إلغاء إغلاق الطفل أثناء الغسيل، اضغط على زر الشطف وزر التجفيف في نفس الوقت مرة أخرى.

ملاحظة

• يظهر رمز [] والوقت المتبقي متناوبا على لوحة العرض أثناء ضبط إغلاق الطفل.

تأجيل تشغيل الغسيل (الحجز)

تأجيل تشغيل الغسيل (الحجز) يستخدم من أجل تأجيل وقت الانتهاء من عملية الغسيل. يمكنك ضبط وقت التأجيل من قبل المستخدم.
الوقت على لوحة التحكم يشير وقت الانتهاء ولا تشير الى وقت البدء بالتشغيل.

١ اضغط على زر التوقف الاوتوماتيكي (الطاقة) لتشغيل الجهاز .



٢ اضغط على زر البرنامج لاختيار برنامج الغسيل.

- اختر البرنامج المناسب للملابس على لوحة التحكم. لا يمكنك اختيار البرنامج الاختياري في برنامج الغسيل الصوفي.



PROGRAMME

٣ اضغط على زر تأجيل التشغيل (الحجز).

- يضاء مؤشر "تأجيل" وتظهر علامة "وقت متبقي" 3:00.
- اضغط على الزر تكرارا للوصول الى وقت الانتهاء المطلوب.
- على سبيل المثال، لانتهاء الغسيل بعد ٩ ساعات من الآن، اضغط على زر تأجيل التشغيل (الحجز) حتى يصل الوقت الى 9:00 تكرارا.



DIFFÉRÉ

(حجز = تأجيل ← 03:00 ← 03:00)

٤ اضع مسحوق الغسيل.

- الكمية المناسبة من مسحوق الغسيل مبيئة جنباً الى مستوى الماء بشكل الماء - مسحوق الغسيل.
- في حالة فتح الغطاء، لا يعمل جهاز الغسالة وإشارة الإنذار تعلمك إغلاق الغطاء.

٥ اضع الملابس واضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.

- عند الضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت، يومض المؤشر.



DÉPART
PAUSE

٦ اغلق الغطاء .
• يتم تزويد الماء لمدة دقيقتين بعد البدء بالتشغيل لتزويد الماء الذي تمتصه الملابس.

الانتهاء تنتهي عملية الغسيل وفقا لوقت التأجيل.

ملاحظة

- يمكنك تأجيل وقت الانتهاء لمدة تتراوح بين ٣ ساعات و٤٨ ساعة ويمكن تأجيل الوقت بواقع ساعة واحدة لمدة ٣-١٢ ساعة وبواقع ساعتين لمدة ١٢-٤٨ ساعة.
- اذا كان الغطاء مفتوحا، لا يعمل جهاز الغسالة وإشارة الإنذار تعلمك إغلاق الغطاء.
- لاختيار برنامج الغسيل، وقت التجفيف، ومستوى الماء أو الماء الحار/البارد يدويا، اضغط على زر تأجيل التشغيل (الحجز) واختر البرنامج الاختياري المرغوب فيه. ثم اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.
- في حالة انك لا تستطيع إخراج الملابس فوراً بعد انتهاء برنامج الغسيل، من الأفضل من حذف برنامج التجفيف. (الملابس قد تتجمع في حالة تركها لمدة طويلة بعد التجفيف).

الغسيل الاختياري

في حالة أنك تريد دوران الغسيل، أو الغسيل/الشطف أو الشطف ، يمكنك ضبط هذا الدوران يدويا.

1 اضغط على زر التوقف الاوتوماتيكي(الطاقة) لتشغيل جهاز الغسالة.



التجفيف فقط	الشطف فقط	غسيل فقط
<p>اضغط على زر التجفيف لاختيار الوقت المطلوب للتجفيف.</p> <p>ESSORAGE</p>	<p>اضغط على زر الشطف لاختيار المرات المطلوبة للشطف.</p> <p>RINÇAGE</p>	<p>اضغط على زر غسيل لاختيار الوقت المطلوب.</p> <p>LAVAGE</p>
التصريف فقط	الشطف والتجفيف فقط	غسيل والشطف فقط
<p>إذا أردت التصريف فقط، انتظر حتى يتم تصريف الماء من حوض الغسيل تماما.</p>	<p>اضغط على زر الشطف لاختيار المرات المطلوبة للشطف.</p> <p>RINÇAGE</p> <p>اضغط على زر التجفيف لاختيار الوقت المطلوب للتجفيف.</p> <p>ESSORAGE</p>	<p>اضغط على زر غسيل لاختيار الوقت المطلوب.</p> <p>LAVAGE</p> <p>اضغط على زر الشطف لاختيار المرات المطلوبة للشطف.</p> <p>RINÇAGE</p> <p>يمكنك استخدام هذه الوظيفة لمنع الملابس من تجعيدها.</p>

2 اضغط على زر مستوى الماء لضبط مستوى الماء حسب كمية الملابس. إذا لم تختَر أي مستوى من الماء ، يتم ضبط مستوى الماء على "المتوسط" أوتوماتيكيا.



3 اضع الملابس في حوض الغسيل.

4 اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.



5 اضع مسحوق الغسيل واغلق الغطاء.

ملاحظة

- عند اختيار دوران الغسيل، أو الغسيل/الشطف، أو الشطف اختياريا فقط بعد انتهاء الغسيل، لا يتصرف الماء من الحوض. إذا أردت التصريف ، اضغط على زر التجفيف وانتظر حتى يتم تصريف الماء من الحوض تماما. ثم اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.
- إذا لم تختَر مستوى الماء ، يتم اختيار المستوى المتوسط أوتوماتيكيا.
- في حالة اختيار دوران الشطف فقط، تبدئ العملية في توريد الماء.

تجفيف بالهواء

التنشيف بالهواء لغسيلك

١ اضغط مفتاح الطاقة (إيقاف أتوماتيكي) إيقاف أتوماتيكي



٢ اضغط مفتاح التنشيف بالهواء لمدة 3 ثواني لتفعيل التنشيف البخار.

- عند تفعيل خاصية التنشيف بالهواء جميع مفاتيح التحكم سوف لن تعمل.
- لإلغاء التنشيف بالهواء اضغط مفتاح الطاقة.



AR SEC/NIVEAU DU SOL
(UP AFTER LA TROIS SECONDES)

٣ اضغط مفتاح التشغيل/ الأيقاف المؤقت



٤ عند إنطلاق جرس إنتهاء المؤقت سوف تتوقف الغسالة بشكل أتوماتيكي عن العمل خلال 10 ثواني.

ملاحظة

- عند اختيارك لنظام التنشيف بالهواء لأكثر من 60 دقيقة
- (1) يمكنك ان تقلل وقت عملية التنشيف للملابس عن طريق تخفيض رطوبة الملابس في عملية الغسيل
- (2) للحصول على أفضل نتيجة أحرص على ان يكون الوزن الموجود 2 كيلوجرام او اقل
- (3) أختار 60 دقيقة لتنشيف القطن و 120 دقيقة لتنشيف القماش الصناعي. للحصول على أفضل نتيجة

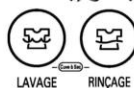
تنشيف الحوض

١ اضغط مفتاح الطاقة (إيقاف أتوماتيكي) إيقاف أتوماتيكي



٢ لتفعيل أو إيقاف خاصية تنشيف الحوض اضغط مفتاح الغسيل والتنشيف في نفس الوقت

- عند تفعيل خاصية تنشيف الحوض تأكد من خلو الحوض من الغسيل
- عند تشغيل خاصية تنشيف الحوض جميع مفاتيح التحكم الأخرى سوف لن تعمل



٣ اضغط مفتاح التشغيل/ الإيقاف المؤقت



٤ عند إنطلاق جرس الإنتهاء سوف تتوقف الغسالة عن العمل بشكل أتوماتيكي خلال 10 ثواني.

ملاحظة

- عند اختيارك لخاصية تنشيف الحوض
- (1) أستعمل هذه الخاصية للتقليل من نمو الفطريات المترسبة من عملية الغسيل في الحوض
- (2) عند اختيارك لخاصية تنشيف الحوض، تأكد من خلو الحوض من أي قطع غسيل موجود
- (3) يفضل تكرار هذه العملية بشكل أسبوعي

تنظيف الحوض

إذا تكون scrud في الجهاز، هذا قد يؤدي الى وسخ الملابس أو إحداث الرائحة غير السارة في جهاز الغسالة. إن تكون scrud قد حدث في أي جهاز غسالة عند اتصال ملين القماش بمسحوق الغسيل، وقد يحدث وفقا لدرجة الوسخ أو نوعية الماء المستخدم، وفي هذه الحالة، استخدم هذا البرنامج لتنظيف داخل الحوض وخارج الحوض.

١ اضغط على زر التوقف الأوتوماتيكي (الطاقة) لتشغيل الجهاز.



٢ اضغط على زر البرنامج لاختيار برنامج تنظيف الحوض.

• عندها يتم ضبط مستوى الماء على وضعية الكبير جدا أوتوماتيكيا.



٣ اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.

• يعرض الوقت المتبقي.



٤ بعد ١٠ دقائق من إمداد الماء، اضع مادة التبييض المؤكسجنة (حوالي ٣٠٠ م).
• لا تستخدم صندوق مسحوق الغسيل.
• لا تضع أي ملابس داخل الحوض.

٥ اغلق الغطاء.
• عند فتح الغطاء، لا يعمل جهاز الغسالة وتنطلق إشارة الإنذار لتذكرك بإغلاق الغطاء.

ملاحظة

- * قبل استخدام هذا البرنامج، ازل التسييل داخل مصفاة النسيل.
- * عند استخدام هذا البرنامج، لا تضع أي ملابس داخل الحوض.
- * بعد استخدام هذا البرنامج، نظّف الوسخ داخل المصفاة.
- * بعد انتهاء هذا البرنامج، افتح الغطاء لإزالة الرائحة الكريهة.
- * لا تصب مادة التبييض داخل الحوض مباشرة. هذا قد يؤدي الى إحداث ضرر في الحوض.
- * لا تترك سائل التبييض المؤكسجن داخل الحوض لمدة طويلة. هذا السائل يزيل صدأ الحوض. ولا بد من تصريف سائل التبييض المتبقي تماما.
- * استخدم هذا البرنامج مرة كل شهر.
- * لا تستخدم هذا البرنامج تكرارا.

غسيل الكتان

استخدم هذا البرنامج هادئ خاصة أثناء الليلة الأخيرة والغجر.

١ اضغط على زر التوقف الاوتوماتيكي (الطاقة) لتشغيل الجهاز.



٢ اضغط على زر البرنامج لاختيار برنامج هادئ.



PROGRAMME

٣ اضع الملابس في حوض الغسيل.

٤ اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.



DÉPART
PAUSE

٥ اضع مادة التنظيف واغلق الباب.

ملاحظة

* برنامج هادئ يستغرق وقت الغسيل أكثر من برنامج عقلي (غسيل عادي).
* لخفض الضجيج أثناء التجفيف، دورة في الدقيقة عند التجفيف أقل من دورة في الدقيقة في برنامج الغسيل العادي. لذلك الملابس رطبة أكثر من الملابس في برنامج الغسيل العادي.

غسيل مفضل

• اضغط على زر **مفضل** لحفظ حالة غسيل **مفضل** لك في ذاكرة دوران الغسيل العادي ثم استرجاعها للاستخدام فيما بعد.

١ اضغط على زر التوقف الأوتوماتيكي (الطاقة) لتشغيل الجهاز .



٢ اختر برنامج **مفضل** .



٣ اختر حالات غسيل **مفضل** .

- اضغط على زر درجة حرارة الماء لاختيار درجة حرارة الماء.
- اضغط على زر مستوى الماء لاختيار مستوى الماء.
- اضغط على زر الغسيل وزر الشطف وزر التجفيف لاختيار وقت الغسيل ومرات الشطف ووقت التجفيف على التوالي كما تريد حفظها.

٤ اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت لحفظ وتشغيل دوران غسيل **مفضل** لك .
تنطفى طاقة الجهاز بعد الغسيل أوتوماتيكيا..



ملاحظة

- لاسترجاع دوران الغسيل المفضل لك.
١. اضغط على زر الطاقة لتشغيل الجهاز.
 ٢. اختر دوران الغسيل المفضل بالضغط على زر البرنامج.
 ٣. اضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت، وعندها يبدأ الجهاز بدوران الغسيل المفضل.

غسيل نقع

استخدم هذا الوضع لغسيل الملابس العادية أو الملابس السميكة والثقيلة التي تتسخ اتساخا زائدا. يمكنك استخدام وضع النقع مع برامج الذكي أو الجين أو الهادئ، المفضل.

١ اضغط على زر التوقف الاوتوماتيكي (الطاقة) لتشغيل الجهاز.



٢ اضغط على زر البرنامج لاختيار برنامج الغسيل.

• لا يعمل وضع النقع مع برامج الصوف والاقتصاد والرقيق وتنظيف الحوض.



PROGRAMME

٣ اضغط على زر غسيل لاختيار برنامج نقع .

- ابق ضاغطا على زر غسيل حتى يضاء مؤشرا "نقع" و"غسيل" في نفس الوقت كما هو مبين في الشكل.
- يعمل برنامج نقع فقط لمدة ٤٠ أو ٥٠ أو ٦٠ دقيقة للنقع.



LAVAGE



٤ اضع مادة التنظيف. الكمية المناسبة من مادة التنظيف مبينة بجانب الماء - مادة التنظيف.

٥ اضع الملابس واضغط على زر التشغيل/التوقف المؤقت.

- سيظهر مستوى المياه وسيتم التزويد بالمياه



DÉPART
PAUSE

٦ اغلق الباب. يجري تزويد الماء لمدة دقيقتين بعد البدء بالتشغيل باعتماد الملابس التي تمتص الماء.

الانتهاء عند انتهاء برنامج الغسيل، تنطلق صفارة من الجهاز لمدة ١٠ ثوان قبل انطفاء الطاقة أوتوماتيكيا.

ملاحظة

• ترتيب وقت الغسيل بالنقع

غسيل- نقع



- اختر وقت النقع من ٤٠ دقيقة و ٥٠ دقيقة و ٦٠ دقيقة (بما فيها وقت الغسيل) بالضغط على زر الغسيل تكرارا.
- عند الحاجة، اختر مرات الشطف ووقت التجفيف بالضغط على زر الشطف أو زر التجفيف حتى تصل الى الوقت المطلوب.

تحذير وملاحظة	الانتهاء	اغلق الغطاء	 DÉPART PAUSE
<ul style="list-style-type: none"> • اذا وضعت الماء في الحوض مسبقا أو وضعت الملابس المبللة في الحوض قبل البدء بالغسيل، يزيد مستوى الماء. • يمكنك تغيير درجة حرارة الماء (الحار/البارد) ومستوى الماء أثناء التشغيل. (راجع صفحة ١٤) 	<ul style="list-style-type: none"> • عند انتهاء برنامج الغسيل، تنطلق الصفارة لمدة ١٠ ثواني قبل انقضاء الطاقة الكهربائية أوتوماتيكيا. 	<ul style="list-style-type: none"> • يتم تزويد الماء لمدة دقيقتين بعد البدء بالغسيل حتى تمتص الملابس الماء. 	<ul style="list-style-type: none"> • تدور المضخة النابضة لمدة ٨ ثواني لكشف كمية الملابس. • ثم يتيين مستوى الماء وكمية مسحوق الغسيل المطلوبة للغسيل على لوحة التحكم ويبتدا تزويد الماء.
<ul style="list-style-type: none"> • عند ضبط مستوى الماء يدويا، لا تضبط مستوى الماء المتوسط لمنع إحداث ضرر في الملابس. • الغسيل بالماء الحار قد يؤدي الى إحداث ضرر في الملابس(يتم اختيار الماء البارد أوتوماتيكيا). تأكد من حمل الملابس أقل من ٢ كجم. • من أجل تجنب ضرر في الملابس، يدور الحوض ببطء. كما أن هذا يمنع تجعيد الملابس وقد تحتوي الملابس على بعض الماء. هذا أمر طبيعي. 			
<ul style="list-style-type: none"> • إذا اخترت برنامج الغسيل الصوفي، يتم ضبط وضعية التجفيف الخفيف أوتوماتيكيا. 			

برامج الغسيل

إضافة مسحوق الغسيل	PROGRAMME	إضافة الملابس	E TEINDRE AUTO OFF	برامج الغسيل
<ul style="list-style-type: none"> • اضع كمية مناسبة من مسحوق الغسيل كما مبين مع مستوى الماء جنباً الى شكل الماء - مسحوق الغسيل. • أو اتبع التعليمات لصانع مسحوق الغسيل. 				<p>FUZZY FLOU</p> <p>يستخدم هذا البرنامج للملابس العادية، ويتم اختيار أنسب حالة في هذه الوضعية اوتوماتيكياً وتنتهي عملية الغسيل على التوالي. والمشعر الداخلي يكشف كمية الملابس ويضبط أفضل قوة الغسيل والغسيل، والشطف، ومرات من التجفيف حسب الملابس.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • استخدم مسحوق الغسيل المحايد المناسب لغسيل الملابس. • عند غسيل الملابس الصوفية، استخدم مسحوق الغسيل الناعم الموصى به لغسيل الملابس الصوفية. 	<ul style="list-style-type: none"> • اختر برنامج صوف على لوحة التحكم. 			<p>LAINÉ</p> <p>يستخدم هذا البرنامج لغسيل الملابس الرقيقة مثل الملابس التحتية النسائية والصوفية. (اغسل الملابس القابلة للغسيل بالماء فقط)</p> <p>قبل غسيل الملابس الصوفية، تأكد من تعليمات الغسيل المبينة في رقعة العناية عند الغسيل. (اغسل الملابس القابلة للغسيل بالماء فقط)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • اضع كمية مناسبة من مسحوق الغسيل كما هو مبين في مستوى الماء بجانب الماء المتطف. أو اتبع التعليمات لصانع مسحوق الغسيل. 	<ul style="list-style-type: none"> • اختر برنامج غسل سريع على لوحة التحكم. 			<p>LAVAGE RAPIDE</p> <p>يستخدم هذا البرنامج لغسيل الملابس خفيفة الوسخ لمدة قصيرة. لا بد من وزن الملابس أقل من ٢.٠ كجم.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ايسط جينز متساويًا في الحوض. 	<ul style="list-style-type: none"> • اختر برنامج 			<p>JEANS</p> <p>يستخدم برنامج غسيل جينز غسيل جينز مختلف الأحجام.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • اختر برنامج التنظيف الذكي التحكم. 	<ul style="list-style-type: none"> • اختر برنامج 			<p>NETTOYAGE INT ELLIGENT</p> <p>استخدم هذا البرنامج لزيادة أداء الشطف.</p> <p>يشمل هذا الملابس الداخلي وملابس الأطفال.</p> <p>إذا كانت بشرة أحد الأشخاص حساسة أو بها مشاكل استخدم هذا البرنامج.</p>

زر درجة حرارة الماء

- يستخدم هذا الزر لاختيار درجة حرارة الماء.
- اضغط على الزر لاختيار الماء البارد ← الماء الدافئ (حار وبارد) ← الماء الحار ← الماء البارد على التوالي.
- يتم اختيار الماء البارد عند عدم الضغط عليه.

زر مستوى المياه

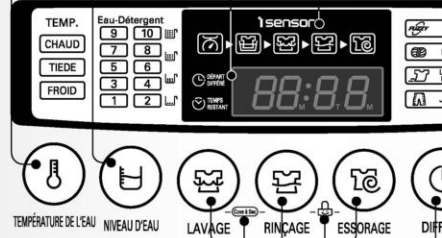
- استخدم هذا الزر لتحديد الكمية السليمة للمياه بالنسبة لوزن الغسيل ونوعه.
- متحكم فيه تلقائياً، ولكن يمكن تحديده يدوياً بالضغط على زر NIVEAU D'EAU (مستوى المياه).
- يتم تحديد مستوى المياه تلقائياً لبرنامج FLOU (عادي).
- تظهر الإعدادات التالية عند الضغط على الزر 7 ◀ 6 ◀ 5 ◀ 4 ◀ 3 ◀ 2 ◀ 1 ◀ 10 ◀ 9 ◀ 8 ◀ 4

مؤشرات الوقت المتبقي، تأجيل التشغيل (الحجز)، والإنذار

- الوقت المتبقي - يشير الى الوقت المتبقي أثناء عمليات الغسيل.
- مؤشر تأجيل التشغيل (الحجز) - عند اختيار برنامج تأجيل التشغيل (الحجز)، هذا المؤشر يشير الى وقت الانتهاء. (الحجز = التأجيل)
- مؤشر الإنذار - في حالة حدوث خطأ، تظهر رسالة خطأ للإشارة الى الحالة غير العادية.

تجفيف هواء

- يستخدم هذا الزر لتجفيف الهواء للغسالة.
- يوضع مصباح اختيارات تجفيف الهواء بالتسلسل الآتي:
- حوض جاف ◀ 60 ◀ 90 ◀ 120
- حوض جاف ، الحوض جاف عند الضغط على الزر.
- (إضغط ثلاث ثواني)



تنشيف الحوض

- يستعمل هذا الخيار عندما تزيد تجفيف حوض الغسيل الفارغ من الغسيل
- هذا الخيار ممكن الغاءه عن طريق ضغط مفتاح الغسيل و مفتاح التنشيف بشكل مؤقت (أنظر الى الصفحة 22)

وظيفة إغلاق الطفل

- يستخدم الزر لإقفال أزرار التحكم أو إلغاء منع الطفل من تغيير وضعيات الضبط.
- لإغلاق الأزرار، اضغط على زر الشطف والتجفيف في نفس الوقت وإغلاقه اضغط عليهما في نفس الوقت مرة أخرى أثناء عملية الغسيل.

وظيفة قفل الأطفال

- استخدم قفل أزرار التحكم أو إلغاء منع الضوابط من تغييرها من قبل طفل. ولقفل الضوابط، ادفع زر الشطف والتجفيف في نفس الوقت وإلغاء القفل، اضغط عليهما مرة أخرى أثناء عمليات الغسيل. (راجع صفحة ٢٥)

مفتاح التحكم في مستوى النظافة

- إن هذا المفتاح يسمح لك في التحكم في قوة عملية الغسيل.
- يبين هذا طريقة عمل هذا المفتاح كالتالي
- قوة طبيعية < ثقيل < خفيف < طبيعي بحسب ضغط المفتاح يمكن اختيار اي برنامج.
- التعديل يمكن ان يحدث خلال عملية الغسيل.

- لضبط أفضل نظام عد عشري للغسيل، قد يتغير الوقت الظاهر على العرض أثناء الغسيل - يزيد بـ ٨ دقائق على الأقصى ويخفض بـ ٤ دقائق على الأدنى.
- إذا وضعت كمية المسحوق أكثر من النموذج، يجري الشطف مرات إضافية أوتوماتيكياً ويزيد الوقت المتبقي من الغسيل من أجل تحسين أداء الشطف.
- الغسيل النموذجي الذي كشفه المعشر بتغيير نظام العد العشري يتم ضبطه كغسيل نموذجي عاد. وقد لا يكون نفس عادة الغسيل لمستخدم معين. لذلك، ليس من الأمر المهم أن المستخدم استخدمه وفقاً لعادة الغسيل لها/له.
- المشعر كمية مسحوق مصمم لكشفها على أساس مسحوق غسيل اصطناعي. إذا وضع نوعاً من سائل غسيل أو نوعاً طبيعياً أو كمية كبيرة من مادة التبييض، قد تنخفض قدرة المؤشر على الكشف.

وظيفة كل زر من الأزرار

مؤشر حالة الغسيل

- هذا يعمل فقط في برنامج فودى (الغسيل الذاتي)
- أثناء عملية الكشف الذي يقوم بها المشعر، يومض المؤشر باللون الأخضر ويضاء باللون البرتقالي والأحمر. بعد انتهاء الكشف، يضاء المؤشر باللون المعين وفقا لحالة الكشف كما يلي :
- * إذا تم اختيار حالة الغسيل الحالية (كمية المسحوق ، درجة حرارة الماء ، نوعية الماء ... الخ) أفضل من نوع الغسيل النموذجي ، تم ضبط نظام العد العشري لتوفير الطاقة الكهربائية بخفض وقت الغسيل/شدة الغسيل، ويتغير لون المؤشر أوتوماتيكيا الى اللون الأحمر.
- * إذا تم اختيار حالة الغسيل الحالية أسوأ من نوع الغسيل النموذجي، تم ضبط نظام العد العشري بزيادة وقت الغسيل/شدة الغسيل، ويتغير المؤشر الى اللون البرتقالي أوتوماتيكيا.
- * إذا تم حالة الغسيل الحالية بنفس نوع الغسيل النموذجي، لا يتغير نظام العد العشري

زر التوقف الأوتوماتيكي (الطاقة)

- يستخدم الزر لتشغيل الجهاز أو إيقافه عن العمل.
- اضغط عليه مرة وعندما يشتغل الجهاز أو يتوقف.
- يتوقف الجهاز عن العمل أوتوماتيكيا بعد انتهاء الغسيل بـ ١٠ ثوان.



زر تأجيل التشغيل (الحجز)

- استخدام لضبط وقت تأجيل الانتهاء.
- يزيد الوقت كلما ضغطت على الزر.
- يتم اختيار الوضعيات التالية عند الضغط على الزر ٣ ← ٤ ← ٥ ... ← ١١ ← ١٢ ← ١٣ ← ١٤ ← ١٦ ... ← ٤٦ ← ٤٨ ← ٣ ساعات.
- لإلغاء وقت التأجيل ، اطفأ الطاقة الكهربائية. (راجع صفحة ٢٤)

زر البرنامج

- يستخدم لاختيار برنامج الغسيل.
- بالضغط على الزر، يمكنك اختيار ٨ برامج مختلفة حسب نوع الملابس ومستوى الوسخ.
- تتغير البرامج المختارة على التوالي بالترتيب التالي:
- غسيل عقلي (غسيل عادي) ← غسيل صوف ← غسيل سريع ← غسيل جينز ← التنظيف الذكي ← غسيل هادئ ← غسيل مفضل ← تنظيف الحوض ← غسيل عقلي (غسيل عادي).
- اختر البرنامج البرغوب فيه بالضغط على الزر.

زر التشغيل/التوقف المؤقت

- يستخدم الزر للبدء بالتشغيل أو إيقاف الجهاز مؤقتا عن الغسيل.
- اضغط على الزر لإعادة التشغيل والتوقف المؤقت تكرارا.

ملاحظة

- لأن قدرة المعشر على الكشف قد تنخفض باستخدامه لمدة طويلة، استخدم وظيفة تنظيف الحوض دوريا لتنظيف الحوض. (راجع الصفحة ٢١).
- حتى لو تغير مستوى الماء أو درجة حرارة الماء بالمستخدم في برنامج الغسيل الذكي (العادي)، عمل المشعر باستمرار. وقد يختلف نظام العد العشري للمعشر حسب الموديلات.
- قد تختلف لوحة التحكم حسب الموديلات.

الدليل الخاص لإزالة الوسخ

⚠️ تنبيهات

- لا تستخدم سائل التبييض الكلوري ومزجه بالمواد الكيميائية الأخرى مثل مادة تنظيف الحمام ، ومادة إزالة الصدأ ، والخامض والمنتجات المحتوية على محلول النشادر . مزج هذه المواد قد يؤدي إلى الدخان الخطير الذي قد يؤدي إلى إحداث جرح أو موت.
- لخفص خطر الاحتراق أو الجرح الخطير للشخص أو الخسارة المادية، اتبع التنبيهات الأسلية المبينة أدناه :
- اقرأ واتبع جميع التعليمات المبينة في منتجات إزالة الوسخ.
- احفظ منتجات إزالة الوسخ في وعائها الأصلي وليس في يد متناول الأطفال.
- اغسل أي إناء مستعمل تماما.
- لا تمزج منتجات إزالة الوسخ ، خاصة مع محلول النشادر وسائل التبييض الكلوري . وعندما تحدث الدخان الخطير.
- لا تغسل الملابس التي تم غسلها مسبقا ، ثم غسلها وتم نقعها أو تم سخبها بالغازولين ، ومحلول التنظيف الجاف أو الأشياء الأخرى القابلة للاشتعال أو الانفجار لأنها قد تبعث البخار وتحدث الاشتعال أو الانفجار.
- لا تستخدم المحلول القابل للاشتعال ، مثل الغازولين ، داخل المنزل . البخار قد يتعرض للاتصال بالنار أو الشرارة.

من أجل النجاح في إزالة الوسخ :



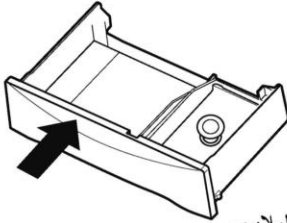
اتبع التعليمات المبينة في ورقة عناية القماش.

- ازل الأوساخ فوراً.
- قرر نوعاً من الوسخ ، ثم اتبع التعليمات المبينة في جدول إزالة الوسخ المذكور أدناه.
- لمعاملة الأوساخ الأولية، استخدم منتجات الغسيل الأولي ، سائل الغسيل ، أو عجين مصنوع من حبيبات الغسيل والماء.
- استخدم الماء البارد للوسخ غير المعروف لأن الماء الساخن قد يثبت الأوساخ.
- تأكد من تعليمات رقعة العناية للمعالجة التي تحتجها للأقمشة الخاصة.
- خذ عناية لتثبيت اللون من خلال اختبار مادة إزالة الوسخ على الدرزة الداخلية.
- اشطف الملابس واغسلها بعد إزالة الوسخ فيها.

إزالة الوسخ	الوسخ
المعالجة	الشريط اللاصق ، علكة ، اسمنت مطاوي
ضع الثلج . اكشط الوسخ . ضع وجه الوسخ متجها إلى التحت على الفوطة الورقية . انقع وسائل إزالة الوسخ أو سائل التنظيف الجاف غير القابل للاشتعال . استخدم المنتجات المحتوية على الخميرة للمعالجة الأولية أو نقع الوسخ بها .	طعام الطفل ، لبنات ، بيضات
علاج الوسخ أولياً . اغسل الوسخ بالماء البارد ومادة التبييض الأمانية للقماش .	المشروبات (قهوة، شاي ، صودا ، عصير ، كحول)
اشطفه بالماء البارد . امسح بصابون . أو علاجه أولياً أو انقع بالمنتجات المحتوية على الخميرة . اغسله باستخدام مادة التبييض الأمانية للقماش .	الدم
اكشط أسطح الوسخ . ضع وجهها متسخفا إلى التحت على الفوطة الورقية . اضبط عليه بالكواك حتى يتم انقاص الشمع . بدل الفوطة الورقية عدة مرات . علاج الوسخ المتبقّي بمزيل الوسخ للغسيل الأولي أو سائل التنظيف الجاف غير القابل للاشتعال . اغسل يدويا إزالة المحلول . اغسل الوسخ باستخدام مادة التنظيف الأمانية للقماش .	شمعة ، كربون
علاج معالجة أولية أو انقعها بالماء الدافئ باستخدام المنتجات المحتوية على الخميرة . اغسلها باستخدام مادة التبييض الأمانية للقماش .	شوكولات
علاج معالجة أولية بمادة إزالة الوسخ للغسيل الأولي أو امسحها بالصابون .	وسخ في ياقة وكم، التجميلات
استخدم مادة إزالة اللون المعالجة . اغسل باستخدام مادة التبييض الأمانية للقماش .	تحويل صبغ في القماش الأبيض
علاج معالجة أولية أو انقع بالماء الدافئ باستخدام المنتجات المحتوية على الخميرة . اغسلها باستخدام مادة التبييض الأمانية للقماش .	العشب
اكشط الثلج من القماش . علاج معالج أولية . اغسلها باستخدام بالماء الساخن أكثر حتى يكون القماش آمناً.	الشمع، الزيت، القار (زبدة، دهن، صلصة ، زيت طبخ، شحم سيارة، نفط سيارة)
لا يمكن إزالة بعض الأنواع من الحبر . الغسيل قد يثبت الحبر . استخدم مادة إزالة الوسخ أولاً والكحول المسوخ أو سائل التنظيف الجاف غير القابل للاشتعال .	الحبر
اغسلها بمادة التبييض الكلوري الأمانية للقماش . أو انقع بمادة التبييض المؤكسجة والماء الساخن قبل الغسيل . قد تبقى العفن الفطري الشديد في القماش أيداً .	العفن الفطري ، السفعة
اغسله بمادة إزالة الوسخ أو انقع بالمنتجات المحتوية على الخميرة .	الطين
اغسل بمادة إزالة الوسخ . اغسلها باستخدام مادة التبييض الأمانية للقماش .	الخرذل ، الطماطم
قد لا يمكنك إزالتها . ضع وجهها متسخفا إلى التحت على الفوطة الورقية . استخدم مادة إزالة صقل المسمار على خلف الوسخ . وكرو هذه الإجراءات وبدل الفوطة الورقية . لا تستخدمها على قماش أسيتات .	صقل المسمار
الدهان المائي : اشطف القماش بالماء البارد أثناء تبليل الوسخ . اغسله . عند تجفيف الدهان ، لا يمكنك إزالتها . الدهان الزيتي والبرنيق : استخدم المحلول الموصى به على رقعة عالية الدهان . اشطفه تماما قبل الغسيل .	دهان ، برنيق
إزالة البقع، استخدم مادة إزالة الصدأ الأمانية للقماش . عند تحويل اللون للملبس كله، استخدم مادة التنظيف من الفوسفات ومادة التبييض غير الكلوري . لا تستخدم مادة التبييض الكلوري لأنها تشدد تحويل اللون.	صدأ ، تحويل اللون إلى البني والأصفر
السائل : اغسل بمادة العجين والحبيبية والماء . العجين : اكشط الثلج من القماش . اغسله بمادة إزالة الوسخ أو سائل التنظيف الجاف غير القابل للاشتعال . امسح مادة التنظيف على منطقة متسخة . اغسله باستخدام مادة التبييض الأمانية للقماش .	صقل الحذاء

إستعمال الماء, صندوق التوزيع, مسحوق الغسيل ومنعم الغسيل

استخدام منعم القماش



إذا رغبت في ذلك، اسكب الكمية الموصى بها من منعم القماش السائل في الصندوق الأيمن. استخدم منعم القماش السائل امزج المنعم بالماء للحد الأقصى من مستوى الملء. لا تتجاوز الحد الأقصى من مستوى الملء. يمكن أن تتسبب زيادة الملء في التوزيع المبكر لمنعم القماش، مما قد يؤدي إلى تبقع الملابس. ملحوظة: لا تسكب منعم القماش مباشرة على حمل الغسيل. فقد يبقع الملابس.

تنبيه

- لا تخلط المنظف أو المبيض.
- لا تسكب منعم القماش مباشرة على الملابس، فقد يبقعها.
- لا توقف الغسالة أثناء أول عصر للتوزيع في الوقت المناسب.
- الغسيل الاختياري غير مصمم للاستخدام مع موزع منعم القماش.

Scrud (تكوين شمعي)

Scrud هو الأسم المسمى بالتكوين الشمعي الذي قد يحدث داخل جهاز الغسالة في حالة ملامسة ملين القماش بمادة التنظيف. هذا التكوين الشمعي لا يحدث بسبب خلل في جهاز الغسالة.

إذا تركت Scrud في جهاز الغسالة ، هذا يؤدي الى إحداث الوسخ أو البقع في ملابسك أو الرائحة الكريهة في جهاز الغسالة.

إذا أردت استخدام ملين القماش ، نوصيك

- باستخدام ملين القماش مقتصدًا.
- عند وضع ملين القماش في الموزع، لا ترش أو تفض الموزع.
- نظّف الموزع فوراً بعد انتهاء دورة الغسيل.
- نظّف جهاز الغسالة بانتظام . (راجع صفحة ٢١ ، ٣٢)
- الغسيل بالماء البارد يزيد فرصة لحدوث التكوين الشمعي. نوصيك الغسيل بالماء الدافئ أو الماء الساخن دورياً ، على سبيل المثال الغسيل بالماء الدافئ كل ٥ مرات من الغسيل على الأقل.
- ملين القماش من مرقق القوام يقلل الثفل والبقايا في الموزع ويعمل التكوين الشمعي.

استخدام مسحوق الغسيل وملين القماش

مسحوق الغسيل

اتبع التعليمات المبينة في علبة مسحوق الغسيل. استخدام كمية قليلة جدا من المسحوق يؤدي الى مشكلة غسيل عادية. استخدم كمية أكثر من مسحوق الغسيل اذا غسلت بالماء الصلب والملابس الكثيرة، والملابس المتوسخة بالزيت والشحم أو بدرجة حرارة الماء المنخفضة.

اختيار مسحوق الغسيل الصحيح

نوصي بأن استخدام مسحوق الغسيل المحلي، (مسحوق الغسيل، سائل الغسيل، أو مسحوق الغسيل المكثف). لا بد من عدم استخدام الرقاقة من الصابون أو حبوب الصابون في جهاز الغسالة. في حالة غسيل الملابس الصوفية، لا تنس استخدام مسحوق الغسيل المناسب للملابس الصوفية.

استخدام مسحوق الغسيل

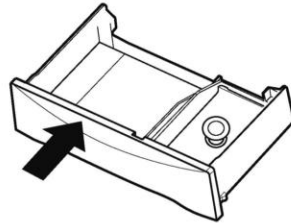
كمية مسحوق الغسيل

الكمية المناسبة من مسحوق الغسيل تختلف حسب درجة الوسخ للملابس (الجين والملابس العملية قد تحتاج الى مسحوق الغسيل الأكثر بينما منشفة الاستحمام تحتاج عادة الى مسحوق الغسيل الأقل). بالنسبة لسائل الغسيل أو مسحوق الغسيل المكثف، اتبع التعليمات المبينة في علبة مسحوق الغسيل. ملاحظة: للتأكد من أنك تستخدم الكمية المناسبة من مسحوق الغسيل، ارفع غطاء جهاز الغسالة أثناء عملية الغسيل. وهناك طبقة خفيفة من الرغوة على سطح الماء. ويبدو أن الرغوة الكثيرة جيدة ولكنها لا تساهم في تنظيف الملابس. ولا رغوة تعني أن كمية مسحوق الغسيل غير كافية لغسيل الملابس؛ الوسخ والنسيل قد يبقى في الملابس أو جهاز الغسالة.

إذا استخدمت مسحوق الغسيل أكثر من اللازم، لا يجري الشطف شطفا نظيفا وفعالا. كما أن هذا قد يؤدي الى تلوث البيئة فاستخدمه كما ينبغي.

إضافة المنظف

أضف منظف محسوب في صندوق المنظف من درج الموزع.



يتدفق المنظف خلال الموزع في بداية مرحلة الغسيل.

قد تحتاج إلى ضبط درجة حرارة المياه، وصلابة المياه وحجم مستوى الاتساخ وحمولة الغسيل. تجنب استخدام كمية كبيرة من المنظف في الغسالة، حيث يمكن أن تؤدي إلى رغاوى الصابون وبقاء بقايا المنظف في على الملابس.

إستعمال الماء، صندوق التوزيع، مسحوق الغسيل ومنعم الغسيل

استخدام الماء

مستوى كمية الماء

مستوى الغسيل	مستوى الماء	مستوى المنظف	مستوى المنعم
9.0 - 8.0	90 L	3	1
7.0 - 6.0	80 L	3	1
6.0 - 5.0	81 L	4	1
5.0 - 4.0	76 L	3	1
4.0 - 3.0	66 L	3	1
3.0 - 2.0	60 L	3	1
2.0 - 1.0	49 L	3	1
1.0 - 0.0	43 L	3	1
0.0 - 1.0	38 L	3	1
0.0 - 1.0	32 L	3	1

• بعد أن يقع المحركات الحرارة في هذا الجدول في جميع برامج الغسيل

- جهاز الغسالة يكشف كمية الملابس أوتوماتيكيا، ثم يختار مستوى الماء وكمية مناسبة من مسحوق الغسيل.
- عند اختيار برنامج غسيل، يتبين مستوى الماء وكمية من مسحوق الغسيل (مطلوبة للغسيل) على لوحة التحكم.
- الجدول التالي يبين كمية الماء.
- عند كشف مستوى الماء أوتوماتيكيا، قد يختلف مستوى الماء حسب كمية الملابس انظر حتى يتبين مستوى الماء على لوحة التحكم.

تنبيه

- [أدنى كمية من الماء]
- هذه تختلف حسب حمل الملابس وموديل الغسالة.
- أو يمكنك صب كمية معينة من الماء يدويا في الحوض مباشرة من ارتفاع معين.
- هذا لأنه إذا وصل مستوى الماء الى الارتفاع المعين الذي تحس الغسالة به ، تعمل الغسالة تلقائيا.
- وبعبارة أخرى، من الضرورة صب الماء الى النقطة عند بدء الغسالة بالتشغيل.

درجة حرارة الماء

- يضبط جهاز الغسالة درجة حرارة الماء المناسبة لبرنامج الغسيل أوتوماتيكيا.
- يمكنك تغيير درجة حرارة الماء بالضغط على زر درجة حرارة الماء. (راجع صفحة ١٢)
- درجة حرارة الماء تؤثر على فاعلية جميع مكونات الملابس فنتائج الغسيل. نوصي بدرجة حرارة الماء :
 - البارد : ٤٩ - ٦٠ م (١٢٠ - ١٤٠ ف) الملابس البيضاء ، الدايبا ، الملابس التحتية ، الملابس الثقيلة الوسخ، الملابس الثابتة اللون
 - الدافئ : ٢٩ - ٤٠ م (٨٥ - ١٠٥ ف) معظم الملابس
 - البارد : ١٨ - ٢٤ م (٦٥ - ٧٥ ف) الملابس الفاتحة اللون جدا بالوسخ الخفيف
- عند الغسيل بالماء البارد ، الخطوات الإضافية ليست مطلوبة:
 - اضبط كمية مسحوق الغسيل واذب المسحوق بالماء الدافئ أولا.
 - اغسل البقع والأوساخ غسلا أولا
 - انقع الملابس الثقيلة الوسخ
 - استخدم مادة التبييض المناسبة
- * درجة الحرارة أقل من ١٨ م (٦٥ ف) لا تؤثر على مكونات الملابس وقد تؤدي الى إحداث التسييل ، الثقل ، الغسيل غير التنظيف ... الخ. بالإضافة إلى ذلك، صانع مسحوق الغسيل ورقعات العناية تحدد درجة حرارة الماء ما بين ٢٦ و ٢٩ م (٨٠ - ٨٥ ف). إذا كانت درجة حرارة الماء في الحوض باردة جدا عند وضع يدك في الماء، لا يعمل مسحوق الغسيل وينظف الملابس بشكل فاعل.

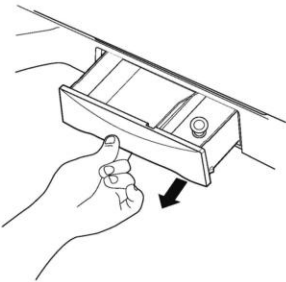
تنبيه

إذا كان الحديد موجودا في الماء، قد تتحول ألوان الملابس الى الأصفر أو أنها قد تتسوخ بالبقع الأثار السمرء والبرتقالية. الحديد لا يمكن رؤيتها دائما. تركيب ملين القماش أو مصفاة الحديد قد تكون ضرورية للحالات المختلفة.

استخدام درج الموزع

يحتوي درج الموزع على صندوقين:

- منعم قماش سائل
- رغاوى قليلة سائلة أو مسحوق، مسحوق عالي الكفاءة. يوزع الموزع تلقائيا المواد المضافة في الوقت المناسب من دورة الغسيل.
- 1. افتح درج الموزع ببطء بسحب الدرغ حتى يتوقف.
- 2. أضف منتجات الغسيل، وأقل درج الموزع ببطء. قد يؤدي قفل الدرغ بسرعة إلى التوزيع المبكر للمواد المضافة.
- تجنب زيادة الماء أو تتأثر الماء عند إضافة منتجات الغسيل للموزع. قد يؤدي القيام بذلك إلى التوزيع المبكر لمنتجات الغسيل.
- في نهاية الدورة، يمكنك أن ترى الماء في الصندوقين.
- فهذا جزء من التشغيل العادي للغسالة
- ملحوظة: لا تستخدم المبييض في درج الموزع



الإجراءات الاستعدادية قبل الغسيل

عناية الرقعات



* انظر في الرقعة الموجودة في الملابس. هذه تعلمك حول مكونات القماش للملابس وكيفية غسيلها.

افرز الملابس الى الملابس التي يمكنك غسيلها بنفس دوران الغسيل ودرجة حرارة الماء وسرعة التجفيف.

الفرز



للحصول على أفضل نتيجة ، لا بد من غسيل الملابس المختلفة بالطرق المختلفة.

- الوسخ (ثقيل، عادي ، خفيف)
- اللون (الأبيض ، اللون الفاتح، اللون الغامق)
- الفرز الملابس حسب مستوى الوسخ.
- الفرز الملابس البيضاء عن الملابس الملونة .
- الفرز الملابس التي تنتج النسيل والملابس التي تجمع النسيل.
- الفرز الملابس التي تنتج النسيل
- الفرز الملابس التي تجمع النسيل
- ملابس ذات زئبر النسيج ، شنيل، منشفة ، زئبر ، دياير
- اصطناعي ، قماش مخملي الزغب، طيات دائمة ، جوارب قصيرة

الفحص قبل وضع الملابس في الحوض

• افحص جميع الجيوب للتأكد من تفرغها. الأشياء مثل المسامير مشبك الشعر ، عود الثقاب ، الأقلام، القطع المعدنية والمفاتيح قد تؤدي الى إحداث ضرر في كل من جهاز الغسالة والملابس.



- إصلاح أي ملابس متمزقة أو رخوة الأزرار. المزق أو الفتحات قد تصبح كبيرة أثناء عملية الغسيل.
- ازل أي أسلاك متدلة من صديريّة الثديين لانها قد تؤدي الى إحداث ضرر في جهاز الغسالة والملابس.
- تأكد مما اذا كانت الملابس قابلة للغسيل بالماء أم لا.
- تأكد من تعليمات الغسيل.
- ازل الفوط الورقية من الجيوب.

تنبيه ⚠

لا يغسل أو تنقص أي من البنود التي وصفت من المعروف أن المياه واقية أو مقاومة للماء، حتى لو أُلئت التسمية رعاية المنتج على بند يسمح للغسالة. عدم اتباع هذه التعليمات يمكن أن يؤدي إلى أضرار جسيمة نتيجة للاضرار غير طبيعي للغسالة. أمثلة لإلحاق المياه أو عناصر مقاومة للماء وتشمل منصات مرتبة معينة، وأغطية الفراش، المطر والعتاد، معدات التخميم، ملابس التزلج والعتاد في الهواء الطلق، وبنود مماثلة.

المعاملة الأولية للبقعة أو الوسخ الشديد

- اغسل ياقة القميص وكفه بمادة تنظيف الغسيل الأولي أو سائل التنظيف قبل وضع القميص في حوض الغسالة. قبل الغسيل، اغسل البقعة الخاصة بصابون ، وسائل التنظيف ، أو مادة التنظيف المحبب.
- استخدم مادة إزالة البقع والوسخ أولاً. اغسل البقع بسرعة على قدر إمكان. أطول بقائها أصعب إزالتها. (لمزيد من التفاصيل راجع صفحة ١٣)

الحمل

لا تغسل القماش المحتوية على الأشياء القابلة للاشتعال (الشمع، سائل التنظيف ... الخ). كمية حمل الملابس

مستوى الماء يغطي الملابس فقط. اضبط كمية الحمل حسب الملابس. ضع الملابس في الحوض بشكل غير مشدود لا يزيد عن أعلى مستوى من فتحات حوض الغسيل. إضافة الملابس بعد البدء بالتشغيل، اضغط على زر التشغيل لإيقاف الجهاز عن العمل واطمس الملابس التي تريد إضافتها . اغلق الغطاء واضغط على زر التشغيل مرة أخرى لإعادة التشغيل.

الملابس الخفيفة وكبيرة الحجم

الملابس مثل الملابس بالزغب والملابس الصوفية هي خفيفة الوزن وكبيرة الحجم وسهلة الطفو. لذلك استخدم شبكة نيلونية لغسيل هذه الملابس بالكمية القليلة من الماء. اذا كانت الملابس طافية أثناء دوران الغسيل، قد تتضرر . استخدم مسحوق الغسيل المذاب لمنع تجليط مسحوق الغسيل.



الملابس الطويلة

استخدم شبكة نيلونية للملابس الطويلة والرقيقة.

بالنسبة للملابس ذات الحبل الطويل أو الملابس الطويلة ، هذه الشبكة تمنع تشابك الملابس أثناء الغسيل. ثبت السحاب أو الأزرار والحبل للتأكد من أن هذه المواد لا تعلق بالملابس الأخرى.



* شبكة نيلونية غير متوفرة مع جهاز الغسالة من إل جي.

معلومات عن الوظائف

جهاز الغسالة يقدم طرق الغسيل المختلفة التي تناسب الأحوال والأنواع المختلفة من الملابس.

الأنواع المختلفة من الملابس

الغسيل الذكي (العادي)

استخدم هذا البرنامج لغسيل الملابس اليومي مثل الحرام، والمنشف، والقمصان. (راجع صفحة ١٦)

غسيل جينز

استخدم هذا البرنامج لغسيل الملابس الثقيلة الوسخ والمتينة مثل بنطلون الفضفاض والجين يمكنك استخدام هذا البرنامج لغسيل الملابس السميكة أو الثقيلة أو الملابس العالية الوسخ مثل الجين أو الملابس العملية. (راجع صفحة ١٦)

التنظيف الذكي

استخدم هذا البرنامج للحصول على شطف أفضل (انظر الصفحة ١٦)

غسيل الملابس الصوفية

يمكنك استخدام هذا البرنامج لغسيل الملابس الرقيقة (الملابس النسائية التحتية، الصوفية ... الخ) التي قد تتضرر بسهولة (راجع صفحة ١٦)
الأقمشة الصوفية القابلة للغسيل بجهاز الغسالة مصممة خاصة لمنع اللبد أثناء غسلها في جهاز الغسالة. معظم الملابس المصنوعة يدويا ليست مصنوعة من الصوف القابل للغسيل في جهاز الغسالة ونوصيك بغسلها اليدوي.
• قبل غسيل الملابس الصوفية، تأكد من رقعة العناية لمعرفة تعليمات الغسيل.
• عند غسيل الملابس الصوفية، استخدم مسحوق غسيل ناعم موصى به لغسيل الملابس الصوفية.
• الملابس الصوفية بعد غسلها اليدوي يمكنك تجفيفها بجهاز الغسالة لخفض الوقت لتجفيفها.
• لتجفيف الملابس الصوفية، ضعها مسطحة على منشفة وأضربها ضربة خفيفة في شكلها. وجفها في الظل. (الحرارة والاهتزاز للتجفيف قد يؤدي إلى التقصير أو لبد الملابس الصوفية.)

يمكنك غسيل بعض المنتجات ذات طبقة تحتية صوفية وجلد الغنم في جهاز الغسالة ولكن الأمر قد يؤدي إلى سد المضخة. (تأكد من أن جميع الأشياء للملابس مناسبة للغسيل في جهاز الغسالة ولا المادة الأساسية فقط.) قد تريد غسيل هذه الأشياء غسالا يدويا وضعها في جهاز الغسالة لتجفيفها فقط.

الغسيل المفضل

هذه الوظيفة تسمح لك بحفظ طريقة الغسيل المفضل لك في ذاكرة الدوران العادي. (راجع صفحة ١٩)

الغسيل الهادئ

استخدم هذا البرنامج للغسيل الهادئ في الليل. (راجع صفحة ٢٠)

الغسيل حسب حالة للملابس

الغسيل السريع

يمكنك اختيار برنامج الغسيل السريع لغسيل الملابس الخفيفة الوسخ أقل من ٢.٠ كجم لمدة قصيرة. (راجع صفحة ١٦)

غسيل نقع سريع.

الغسيل القوي مصمم لتخفف كفاءة غسيل على الأقصى ويمكنك اختياره لغسيل الملابس الثقيلة الوسخ. (راجع صفحة ١٨)

طرق الغسيل الأخرى

تنظيف الحوض

استخدم هذا البرنامج لتنظيف الأسطح الداخلية لجهاز الغسالة خاصة الأسطح الداخلية والخارجية للحوض. (راجع صفحة ٢١)

تأجيل تشغيل الغسيل

تستخدم وظيفة تأجيل تشغيل الغسيل لتأجيل وقت الانتهاء من عملية الغسيل. يمكنك ضبط ساعات لتأجيل التشغيل كما يريده المستخدم. (راجع صفحة ٢٤)

الغسيل الاختياري

يمكنك اختيار التجفيف، والشطف/التجفيف، والشطف، والغسيل/الشطف، والغسيل فقط كخيار. (راجع صفحة ٢٣)

تعريف الأجزاء

الجسم

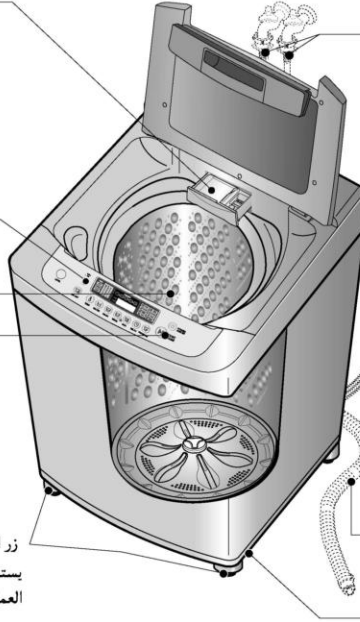
صندوق المنظف المسحوق
والمنظف السائل (🧴)

محدد الوظيفة

زر اختيار الوظيفة

حوض

زر التشغيل/التوقف المؤقت
يستخدم لتشغيل جهاز الغسالة أو إيقافه عن
العمل مؤقتاً.



خرطوم إمداد الماء

تأكد من عدم تسرب الماء منه.

قابس الطاقة

إذا حدث ضرر في سلك التيار ، لا بد من استبداله من قبل الصانع أو وكالات الخدمات له أو فني مؤهل مشيل من أجل تجنب خطر.

خرطوم التصريف

بالنسبة لموديلات بمضخة
تأكد من أن خرطوم التصريف عالق في
الارتفاع قبل تشغيل جهاز الغسالة.

خرطوم التصريف

بالنسبة لموديلات بدون مضخة

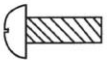
قاعدة

التوابع

غطاء مكافحة الفئران



مسمار لتصحيح غطاء
مكافحة الفئران



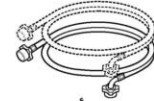
خرطوم تصريف الماء



أو



خرطوم توريد الماء



أو



قطعة للماء البارد
قطعة للماء الحار

ملاحظة

الأجزاء في الشكل مع علامة "*" قد تختلف حسب الموديل.

تعليمات من أجل السلامة

تحذير ⚠	عند استخدام الغسالة
<p>لا تستخدم قابس ومقبس وسلك تيار ليس متفقا للسعة المقدرة. وهذا قد يؤدي الى إحداث الصدمات الكهربائية ، الحريق ، الانقطاع ، و/أو تشويه الأجزاء.</p> <p>لا تمزج مادة التبييض الكلوري بماء النشادر أو الحميض مثل الخل و/أو مزيل الصدأ. المزيج من المواد الكيميائية المختلفة قد يؤدي الى غاز مسمم قد يؤدي الى إحداث الوفاة.</p> <p>لا تغسل أو لا تجفف الملابس التي يتم تنظيفها ، وغسليها ، ونقعها أو تلوينها بالأشياء القابلة للاحتراق أو الانفجار (مثل الشمع ، والزيت، والدهان ، والغازولين، ومزيج الشحم، ومذيبات تنظيف الملابس ، والكبروسين ... الخ) التي قد تشتعل أو تنفجر. لا تضيف هذه الأشياء الى الماء للغسيل. لا تستخدم أو لا تضع هذه الأشياء حول جهاز الغسالة أو حوض التجفيف أثناء العملية.</p> <p>هذا قد يؤدي الى الاشتعال والانفجار.</p>	
تنبيه ⚠	في حالة عدم الاستخدام
<ul style="list-style-type: none"> • اغلق حنفية الماء لضمان ضغط الماء في الخرطوم والصمام ولتقليل تسرب ماء في حالة حدوث كسر أو تمزق . تأكد من حالة خرطوم توريد الماء ؛ لا بد من تبديل الخرطوم كل ٥ سنوات. • إذا كانت درجة الحرارة عالية ودرجة حرارة الماء منخفضة، قد يحدث تكثف الماء والأمر قد يؤدي الى تبليل الأرض. • امسح الوسخ أو الغبار في جزء التوصيل لقابس التيار. • استخدام قابس التيار غير التنظيف قد يؤدي الى إحداث الحريق. • قبل إصلاح الغسالة، أو نقلها إلى مركز الخدمات، ازل غطاء الغسالة لمنع الأطفال من اختبائهم في الداخل. • قد يسقط الأطفال ويخنقون في حالة وجود الغطاء. <p>لا تحاول إصلاح أو تبديل أي قطعة باستثناء الموصى به خاصة في دليل المالك هذا أو مابين في تعليمات الإصلاح من قبل المستخدم بحيث تفهم الإصلاح وتقوم به ماهرة.</p> <p>تشغيل الجهاز بعد تبديل القطع غير المناسبة قد يؤدي الى إحداث الحريق أو الصدمات الكهربائية.</p> <p>لا تعبت بالضوابط في لوحة التحكم.</p> <p>هذا قد يؤدي الى إحداث الصدمات الكهربائية ، الحريق ، الانقطاع والتشويه.</p> <p>لا تنزع سلك التيار لإطفاء طاقة الجهاز.</p> <p>امسك قابس التيار بإحكام لنزع قابس التيار للجهاز .</p> <p>عدم تبع هذه التعليمات قد يؤدي الى إحداث الصدمات الكهربائية أو الحريق بسبب انقطاع الكهرباء.</p> <p>عند تنظيف جهاز الغسالة، لا ترش الماء مباشرة على أي جزء من جهاز الغسالة.</p> <p>هذا قد يؤدي الى انقطاع الكهرباء والصدمات الكهربائية.</p>	

تعليمات من أجل السلامة

⚠ تحذير	مكان الغسالة
<ul style="list-style-type: none"> • ضع جهاز الغسالة بحيث يكون تحته وحوله خاليا من الأشياء القابلة للاحتراق مثل الكتان ، الورق ، السجادة ، المواد الكيميائية ... الخ. • عند التشغيل مع وجود تلك الأشياء حول الجهاز قد يحدث الانفجار أو الحريق. • خذ عناية شديدة في حالة تشغيل هذا الجهاز من قبل الأطفال أو قريبا منهم. ولا تسمح للأولاد باللعب على الجهاز أو معه أو داخله أو أي جهاز آخر. • وقد يتعرض للأطفال لخطر السقوط في الحوض. ⊘ ولا تلمس قابس التيار بيد مبللة. ⊘ الأمر قد يؤدي إلى الصدمات الكهربائية. ⊘ لا تضع يدك ، قدمك أو أي شيء تحت جهاز الغسالة أثناء تشغيل جهاز الغسالة. ⊘ هناك آلية تدور تحت جهاز الغسالة، الأمر قد يؤدي إلى إصابتك بالجرح. 	
⚠ تنبيه	عدد استخدام الغسالة
<ul style="list-style-type: none"> • استخدم هذا الجهاز للغرض المبين في دليل المالك فقط. • عملية الغسيل قد تخفض معوق اللهب للقماش . لتجنب هذه النتائج، اتبع بعناية تعليمات الغسيل والصيانة لصانع الملابس. • للحد من إمكانات الصدمات الكهربائية، فصل قابس الجهاز من مصدر التيار الجداري أو اقطع طاقة الغسالة في لوحة توزيع الطاقة في المنزل من خلال سحب الصهيرة أو توقف قاطعة الدائرة الكهربائية قبل محاولة أي صيانة أو تنظيف. • ملاحظة : يمكنك وقف الجهاز عن العمل بالضغط على زر الطاقة في حالة عدم فصل قابس الجهاز عن مصدر التيار الجداري. • تأكد من أن التصريف يجري كما ينبغي. • إذا لم يتم تصريف الماء كما ينبغي، قد تتبلل الأرض. • وقد تتعرض الأرض المتبللة لتسرب الكهرباء ، الأمر قد يؤدي إلى إحداث الصدمات الكهربائية أو الحريق. • وإذا فتحت الغطاء أثناء التجفيف، يتوقف الحوض عن الدوران خلال ١٥ ثانية، ويتوقف الجهاز عن العمل فورا. • اطلب الإصلاح إذا قام الجهاز بالتجفيف ببابه المفتوح والأمر قد يؤدي إلى إصابتك بالجرح. ⊘ لا تدخل يدك في حوض الغسيل أثناء عمليات الغسيل. ⊘ انتظر حتى يتوقف جهاز الغسالة تماما قبل فتح الغطاء. ⊘ وقد يؤدي حتى الدوران البطيء إلى إصابتك بالجرح. ⊘ لا تحاول تشغيل هذا الجهاز في حالة حدوث ضرر ، خلل ، عدم تجميع جزئي، أو فقد قطع أو كسر قطع ، بما فيها سلك تيار أو قابس مصاب بضرر . ⊘ والتشغيل بالقابس المتضرر قد يؤدي إلى إحداث الصدمات الكهربائية. ⊘ ولا تستخدم الماء الساخن الأكثر من ٥٠° م. ⊘ استخدام الماء الساخن الزائد قد يؤدي إلى الضرر في الأقمشة أو تسرب الماء. 	

تعليمات من أجل السلامة

اقرأ هذا الدليل بعناية تماما لأنه يحتوي على المعلومات المهمة من أجل السلامة التي تحمي المستخدم من الأخطار غير المتوقعة وتمنع الضرر في الجهاز.

هذا الدليل ينقسم الى القسمين : التحذير والتنبيه.

⚠ هذا يشير الى تحذير من أن المستخدم قد يتعرض للخطر.

⊘ هذا يشير الى « المنوع مطلقا » .

⚠ **تحذير** : الفشل في اتباع التعليمات تحت هذه العلامة قد يؤدي الى الإصابة بالجرح الشخصي أو الوفاة.

⚠ **تنبيه** : الفشل في اتباع التعليمات تحت هذه العلامة قد يؤدي الى الإصابة بالجرح الشخصي الخفيف أو الضرر في الجهاز.

⚠ تحذير

سلامة مسخن الماء

- تحت الأحوال المعينة ، قد يحدث غاز الهيدروجين من الماء الحار في حالة أن الماء الحار لا يستخدم لمدة أسبوعين أو أكثر. قد يتفجر غاز الهيدروجين تحت هذه الأحوال. إذا لم يستخدم الماء الحار لمدة أسبوعين أو أكثر ، افتح حنفية الماء الحار لمدة بضع دقائق لتجنب ضرر أو جرح بسبب فتح حنفيات الماء الحار .
- افعل نفس الإجراءات قبل تشغيل أي جهاز كهربائي موصول بنظام الماء الحار . هذه الإجراءات البسيطة تسمح لك بتجنب غاز الهيدروجين النشئ. لا تدخن أو تستخدم اللهب أو جهاز أثناء هذه الإجراءات لأن الغاز قابل للاشتعال.

⚠ تنبيه

التركيب المناسب

- ركب الجهاز أو احفظه في مكان لا يتعرض لدرجة البرودة التي تصل الى درجة التجميد أو للرطوبة.
- إذا كان الجهاز يتعرض لهذه الأحوال ، قد تحدث الصدمات الكهربائية ، الحريق ، والانقطاع أو التشويه.
- التوصيل الأرضي المناسب لجهاز الغسالة للتأكد من رموز التحكم والمؤشرات. واتباع تعليمات التركيب بالتفصيل.
- إذا لم تعمل التوصيل الأرضي بشكل مناسب، قد يحدث انقطاع الكهرباء وتسربها، الأمر قد يؤدي الى إحداث الصدمات الكهربائية.
- إذا واقع القابض بين الجدار والجهاز، قد يتضرر ، الأمر قد يؤدي الى إحداث الحريق أو الصدمات الكهربائية.
- تأكد من توصيل القابض الى مخرج التيار بإحكام.
- الفشل في هذا قد يؤدي الى إحداث الصدمات الكهربائية والحريق بسبب التسخين الزائد.

المحتويات

يرجى قراءة هذه التعليمات

داخل هذه التعليمات، تجد عددا كبيرا من اللمحات المفيدة حول كيفية تشغيل جهاز الغسالة والصيانة بشكل مناسب. العناية القليلة فقط بالجهاز تمكنك من توفير الكثير وقتا ومالا طوال عمر جهاز الغسالة. وتجد الحلول الكثيرة حول المشاكل العادية البسيطة في جزء تحرى الخلل وإصلاحه. اذا راجعت اللمحات الموجودة في جدول تحرى الخلل وإصلاحه أولا، قد لا تحتاج الى الاتصال الهاتفي لطلب الخدمات مطلقا.

٤	تعليمات من أجل السلامة	المقدمة
٧	تعريف الأجزاء	
٨	معلومات عن الوظائف	
٩	الإجراءات الاستعدادية قبل الغسيل	قبل البدء بالغسيل
١٠	إستعمال الماء، صندوق التوزيع، مسحوق الغسيل ومنعم الغسيل	
١٣	الدليل الخاص لإزالة الوسخ	
١٤	وظيفة كل زر من الأزرار	
١٦	غسيل عقلي (غسيل عادي)	برامج الغسيل
١٦	غسيل صوف	
١٦	غسيل سريع	
١٦	غسيل الجينز	
١٦	التنظيف الذكي	
١٨	غسيل نقع	
١٩	غسيل مفضل	
٢٠	غسيل الكتان	
٢١	تنظيف الحوض	الوظائف الاختيارية الإضافية
٢٢	تجفيف هواء	
٢٢	تنشيف الحوض	
٢٣	الغسيل الاختياري	
٢٤	تأجيل تشغيل الغسيل (الحجز)	
٢٥	الوظائف المفيدة الأخرى	
٢٦	التركيب والاستواء	التركيب
٢٧	توصيل خرطوم تزويد الماء	
٣٠	توصيل خرطوم التصريف	
٣١	كيفية توصيل السلك الأرضي	العناية والصيانة
٣٢	التنظيف والصيانة	
٣٤	إستخدام قفل مقبض الباب	
٣٥	مشاكل الغسيل العادية	تحرى الخلل وإصلاحه
٣٦	تحرى الخلل وإصلاحه	
٣٧	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
٣٨	المواصفات	المواصفات

مزايا جهاز الغسالة

جهاز الغسالة بحلة DD التريبنية لا يعمل بالغطاء المفتوح. وإذا فتحت الغطاء أثناء دورات الغسيل، الشطف والتجفيف، يتوقف جهاز الغسالة عن العمل تلقائياً.



يرجى إغلاق الباب ببطء لأنك قد تتضرر في حالة أنك تغلقه بشدة.



المشعر

- يكشف المشعر كميّة مسحوق غسيل وضعه المستخدم ودرجة حرارة الماء وكميته تلقائياً لجعل خوارزمية الغسيل أفضل للغسيل والشطف والتي يمكن أن تحصل منها أفضل نتائج الغسيل.

يتم تشغيل وظيفة الحلة الذكية من خلال تقنية الموتور DD



- الحلة الذكية من نوع حلة الغسيل تُعد أكثر صحية وأنظف و التي تحمي الأنسجة وتمنع تلفها.

التحكم الذكي المنطقي

- المشعر الداخلي يحمل الملابس يكشف وحمل الملابس ومقداره اوتوماتيكياً ويضبط الكمبيوتر الصغير أفضل لوضعية للغسيل مثل استهلاك الماء ووقت الغسيل الأفضل.
- تم اتخاذ تكنولوجيا متطورة في نظام التحكم الإلكتروني هذا يضمن أفضل نتيجة للغسيل.



النوع الجديد من الغسيل DD المزود بخاصية حماية الأنسجة



تدور الحلة وتنشأ تيارات من الماء لتسرع من مفعول المسحوق وتحسين الغسيل وتمنع تلف المنسوجات



تساعد نصف الدورة للحلة باتجاه اليسار/اليمين في إذابة المسحوق لتسهيل عملية الغسيل



تزيل مروحة التدوير لنصف دورة التي تعمل باتجاه اليسار/اليمين البقع



وتوازن نصف الدور للحلة باتجاه اليسار/اليمين الغسيل



نظام السواقة المباشرة بضجيج منخفض

- يدور الموتور من BLDC المتقدم الحوض مباشرة بدون حزام وكتلش، فيخفض ضجيج الغسيل.
- يضبط جهاز الغسالة السرعة مناسبة لنوع الملابس التي وضعتها.

جهاز الغسالة دليل المالك

يرجى الاطلاع على دليل المالك هذا جيداً قبل تشغيل الغسالة والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

T1226AFPP5



P/No.:MFL67568706
ver.052014.02